

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 92 (1974)

Heft: 61

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 61 - 699

Bern, Donnerstag 14. März 1974
Berne, jeudi 14 mars 1974

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parat tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés
92. Jahrgang
92^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern Ø (031) 61 22 21 - Preis: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas Ø (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne Ø (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas Ø (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

Nº 61 - 14. 3. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Geschäftsöffnungsverbote - Sperrfristen.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Divieto di ripresa di merci o reparti eliminati in seguito a liquidazione parziale.

Ferro-Commerz GmbH in Liquidation, Zug.

Hepko Investment Verwaltungs AG in Liquidation, Zürich.

Transuva SA en liquidation, Sion.

Société de Flormont, Montreux.

Eval SA, électricité, Vex.

Arco Montana SA en liquidation.

Silia SA in liquidazione, Lugano.

Rechnungsruf und öffentliches Inventar.

Amtliche Liquidation mit Rechnungsruf.

Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen (Auszug aus der «Volkswirtschaft», Heft Nr. 2).

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt.

St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

5. März 1974.

Dow Banking Corporation, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1973, S. 3092), Betrieb einer Bank usw. Robert B. Bennett aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul F. O'reffice, Bürger der USA, in Midland (Michigan, USA).

5. März 1974. Architekturbüro.

André Rieder AG, bisher in Wohlen (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1827). Die Generalversammlung vom 12. 2. 1974 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 13. 6. 1973 datieren. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bewirkt den Betrieb eines Architekturbüros, die Erstellung von Bauten für eigene Rechnung und im Generalunternehmungsvertrag, den Erwerb, die Veräußerung und die Belastung von Liegenschaften und Grundstücken. Sie kann sich an gleichartigen und verwandten Unternehmungen beteiligen und solche erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50'000, zerfällt in 50 Namensaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20'000 liberiert. Publicationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist André Rieder, von Winterthur, nun in Zürich. Geschäftsort: Wannenholzstrasse 41, in Zürich 11.

5. März 1974. Immobilien.

Vaulignière S.A., bisher in Neuenburg (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1968, S. 1629). Die Generalversammlung vom 1. 2. 1974 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich am 1. 9. 1956 datierten. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bewirkt den An- und Verkauf von Liegenschaften und deren Verwaltung. Sie hat bei ihrer Errichtung die Absicht kundgetan. Art. 8121 Kataster von Neuenburg, 1 Areal von 645 m², zum Preise von Fr. 45'000, sowie Art. 1068 Kataster von Malleray, 1 Areal von 2144 m² zum Preise von Fr. 21'440 zu übernehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50'000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publicationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen in SHAB oder durch Zirkular. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Hans Glättli, dessen Unterschrift erloschen ist, und Serge Borghini sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind Gertrud Glättli-Stähli, von und in Zürich, Präsidentin; Vérona Hiltbrunner, von Zürich und Wyssachen BE, in Volketswil; und Rolf Glättli, von Zürich, in Bubikon. Geschäftsort: Eulenweg 11, in Zürich 9 (bei G. Glättli).

5. März 1974. Personalvermittlung usw.

Adia Interim S.A., in Winterthur. Unter dieser Firma besteht eine Zweigniederlassung der im Handelsregister Lausanne eingetragenen Aktiengesellschaft «Adia Interim S.A.», mit Sitz in Lausanne (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1974, S. 146). Die Gesellschaft bewirkt die temporäre Zurverfügungstellung von Personal. Sie kann jede damit verbundene Tätigkeit ausüben und Immobilien-, Finanz-, industrielle und Handelsgeschäfte tätigen. Die Zweigniederlassung wird vertreten: mit Einzelunterschrift durch Henri-Ferdinand Lavanchy, von Forel (Lavaux), Savigny und Montpreyres, in Mex, Präsident des Verwaltungsrates; mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Peter Müller, von Zürich und Siblingen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, sowie Hippolyte Lavanchy, von Forel (Lavaux), Savigny und Montpreyres, in Prilly; Konrad Langhart, von Oberstammheim, in Dübendorf; Robin Marchev, von Zürich, in Oberengstringen, und Peter Steiner, von Kaltbrunn SG, in Prilly; Direktoren. Mit Kollektivprokura zu zweien durch Bruno Rohr, von Hauen bei Brugg, in Obersiggenthal; und Willy Fankhauser, von Trub, in Villars-Ste-Croix; mit Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Winterthur, durch Georges Müller, von Sursee und Romoos, in Neunkirch SH; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates oder einem Direktor. Geschäftsort: Obergasse 34, in Winterthur 1.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

5. März 1974. Waren aller Art.

Augsburger Hammer & Co., in Bremgarten bei Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. März 1974 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Hans Rudolf Augsburger, von Grosshöchstetten, in Bremgarten bei Bern, und Simon Hammer, von Schwarzenberg, in Bern; Kommanditärinnen mit je einer Kommandite aus Sondergut von je Fr. 5000 sind Susanna Augsburger-Mischler, von Grosshöchstetten, in Bremgarten bei Bern, und Lora Hammer-Seiler, von Schwarzenberg, in Bern; ihnen ist Einzelunterschrift erteilt. Handel mit Waren aller Art. Ritterstrasse 9.

5. März 1974. Gummi-, Kunststoff- und Plastikwaren.

Gustav Renfer AG, in Liebefeld, Gemeinde Küniz. An- und Verkauf von technischen Gummi-, Kunststoff- und Plastikwaren, Handel mit Maschinen usw., im Konkurs (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1969, S. 2583). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

5. März 1974. Institutionen für Fitness.

Playfit Club AG, in B erne, Projektierung, Errichtung und Betrieb von Institutionen zur Förderung der geistigen und körperlichen Fitness usw. (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1973, S. 1644). Die Generalversammlung vom 8. Februar 1974 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bewirkt: Projektierung, Errichtung und Betrieb von Institutionen zur Förderung der geistigen und körperlichen Fitness sowie Herstellung und Vertrieb von Schönheitsprodukten. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, mieten oder pachten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital von unverändert Fr. 51'000, bisher eingeteilt in 102 N amenaktien zu Fr. 500, ist jetzt eingeteilt in 510 N amenaktien zu Fr. 100. Es ist nun voll einbezahlt.

5. März 1974. Restaurant.

Max Heng, in B erne, Betrieb des Restaurants «Viktoriahall», im Konkurs (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1973, S. 2221). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

5. März 1974. Maurergeschäft.

Walter Sieber, in Boll, Gemeinde Ve chigen, Maurergeschäft, im Konkurs (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1971, S. 1455). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

5. März 1974. Ingenieurbüro usw.

Balzari Blaser Schudel Ingenuole und Planer Aktiengesellschaft, in B erne, Betrieb eines Ingenieurbüros für Planung, Projektierung und Bauleitung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1973, S. 1965). Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates ist erteilt worden an Andreas Niklaus Wyss, von Alchenstorf, in Bern. Die Unterschriften von Markus Schaad und Rudolf Wenger sowie die Prokuren von Cornelis Dikkens und Maurice Michel Rollier sind erloschen. Es wohnen nun: Roman Parodi, in Itigen, Gemeinde Bolligen; der Prokurst Peter Burkhardt, in Kehrsatz, und der Prokurst Dick Versteeg, in Gümmligen, Gemeinde Muri bei Bern.

5. März 1974.

Stugag Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, in B erne (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1973, S. 3054). Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Jean-Louis Scheurer, von Erlach, in Gampelen, Sekretär des Verwaltungsrates (diesem jedoch nicht angehörend). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptstiftes, ist erteilt worden an Jiri Novak, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Bern, und Hans Keller, von Thun und Konolfingen, in Selzach.

5. März 1974.

Stugag Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in B erne (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1973, S. 3054), mit Hauptstift in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Jean-Louis Scheurer, von Erlach, in Gampelen, Sekretär des Verwaltungsrates, diesem jedoch nicht angehörend.

Bureau Biel

5. März 1974. Baurbeiten.

Gestach & Co. AG, in B iel. Betrieb einer Unternehmung für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1970, S. 1978). Paul Kummer und Rudolf Schäfer sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; die Unterschrift des ersten und die Prokura von Katharina Antoinette Kaufmann sind erloschen. Hans Huber, Mitglied des Verwaltungsrates, führt statt Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Neues Geschäftsort: Mettlenweg 11.

5. März 1974.

G.A.G. Generalunternehmung A.G., in B iel (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1970, S. 1978). Das Verwaltungsratsmitglied Prof. Dr. Peter Attesander und der Direktor und Sekretär des Verwaltungsrates Rudolf Schäfer sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde Gottfried Herrli, von Lyss, in Nidau, gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Paul Gestach, Präsident des Verwaltungsrates, wurde zum Geschäftsführer ernannt; er führt statt Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Das Aktienkapital von Fr. 500'000 ist nun voll einbezahlt. Neues Geschäftsort: Mettlenweg 11.

5. März 1974.

Inter-Party, W. Wirth & Ph. Gatschet, in B iel, Organisation von Partys, Betriebslässen und sonstigen Veranstaltungen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1973, S. 1756). Die Firma wird gänzlich in Inter-Party Management, W. Wirth & Ph. Gatschet.

5. März 1974. Montres.

General Watch Co. Ltd., à Bi enne, fabrication et commerce de montres, de mouvements de montres, etc. (FOSC du 21. 8. 1973, N° 194, p. 2334). Le secrétaire du conseil d'administration Robert Hüsy habite maintenant à Macolin, commune d'Evilard.

Bureau de Moutier

5. mars 1974. Epicerie.

Lina Minder, à C rémine s. commerce d'épicerie et d'alimentation (FOSC du 9. 9. 1954, N° 210, p. 2307). La raison est radiee par suite de cessation de commerce.

5. mars 1974. Epicerie.

Robert Minder, à C rémine s. épicerie, quincaillerie, fer (FOSC du 28. 4. 1954, N° 97, p. 1078). La raison est radiee par suite de cessation de commerce.

5. mars 1974. Bétail.

Ernest Mägerli, à Moutier, commerce de bétail (FOSC du 7. 12. 1948, N° 287, p. 3311). La raison est radiee par suite du décès du titulaire.

5. mars 1974. Boulangerie.

Paul Schneider, à Moutier, boulangerie, pâtisserie et tea-room (FOSC du 22. 12. 1966, N° 300, p. 4066). La raison est radiee par suite du décès du titulaire.

5. mars 1974.

Multibois S.A., à Tavannes, achat, vente de bois, etc. (FOSC du 29. 8. 1969, N° 201, p. 1988). L'administrateur Pierre Carnal est actuellement domicilié à Tavannes. La nouvelle adresse de la société est: Route de Reconvillier 1.

Schwyz - Schwytz - Svitto

Berichtigung.

«Kibago» Aktiengesellschaft Baggereli-Unternehmungen & Kieswerke am Zürichsee, in Bäch, Gemeinde F rie n b a c h (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1973, S. 2068). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an: Anton Barazetti, von Nierlet FR, in Aarau; Franz Brütsch, von Zürich und Büttenthal SH, in Zürich; Ernst Neukom, von Rafz ZH, in Wädenswil. Kollektivprokura beschränkt auf den Hauptsitz ist erteilt an: Ernst Galmann, von Mettmenstetten ZH, in Wetzwil ZH, und Arnold Kriech, von und in Schmerikon SG.

5. März 1974.

M & D Klima Norm AG, in G a l g e n e n . Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Januar 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bewirkt die Fabrikation, die Montage und den Service von Klimateilungen, insbesondere die Herstellung von Luftkanälen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und auch Liegenschaften erwerben, unterhalten und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100'000, eingeteilt in 200 N amenaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Januar 1974 erwirbt die Gesellschaft von der Kollektivgesellschaft Meier & Depuz, Clausiusstrasse 67, Zürich, diejenigen Aktiven und Passiven, welche im Übernahmestatus per 30. November 1973 enthalten sind, nämlich Aktiven von Fr. 140'218 und Passiven von Fr. 18'021.65. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 122'196.35, wovon Fr. 99'000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Fr. 1000 werden bar liberiert. Andere als die erwähnten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. Die Statuten räumen den Gründern einen besonderen Vorteil bei Übertragungen von Aktien ein. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Aldo Depuz, von Castrisch GR, in Grüningen, Präsident, und Otto Meier, von Dintikon AG, in Zürich, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dietmar Ullrich, deutscher Staatsangehöriger, in Uznach, Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Armin Schnetzler, von Zürich und Kaisten AG, in Gossau ZH. Domizil: Jostenstrasse.

5. März 1974. Elektronische Erzeugnisse usw.

Siegfried Peyer A.G., in Woller u. Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit elektronischen, elektrischen und maschinentechnischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1973, S. 1556). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Georges Cornu, von Chamblon VD, in Richterswil ZH.

5. März 1974. Transporte, Kiesgrube.

Georg Müller, in T u g e n , Ausführung von Transporten mit Lastwagen (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1965, S. 2689). Neu Umschreibung der Geschäftsnatur: Ausführung von Warentransporten und Betrieb einer Kiesgrube.

5. März 1974.

Paul Seeholzer & Co. elektr. Anlagen, in S ch w y z . Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1960, S. 2719). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

5. März 1974.

Seeholzer AG, elektr. Anlagen, in S ch w y z . Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Februar 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bewirkt die Erstellung von elektrischen Anlagen aller Art. Sie kann auch Liegenschaften er-

werben und veräussern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namensaktien zu Fr. 1000, voll libriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Februar 1974 übernimmt die Gesellschaft Warenvorräte (Rohre, Kabel, UP-Apparate, Telefon-, Sonnerie- und div. anderes Material), betriebliche Einrichtungen (Möbel, Fräsen, Werkzeuge usw.) und Personen-Auto (Datsun 240 C 1973) von Paul Seeholzer-Bauer, elektr. Anlagen, Rickenbach, Gemeinde Schwyz, zum Preise von Fr. 64 000, wovon Fr. 58 000 auf das Grundkapital angerechnet werden; Fr. 2000 werden bar libriert. Andere als die erwähnten Vermögenswerte übernimmt die Gesellschaft nicht. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 11 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift Paul Seeholzer-Bauer, von Küsnacht am Rigi, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, an. Domizil: Kollegiumstrasse.

5. März 1974.

Immoschwyz AG, in Lachen, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken usw. (SHAB Nr. 65 vom 17.3.1972, S. 692). Albert Lück, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. März 1974. Hotel.

Karl Disler, von Geltwil AG, in Küsnacht am Rigi. Inhaber dieser Firma ist Karl Disler, von Geltwil AG, in Küsnacht am Rigi. Betrieb des Hotels Rössli, Unterdorf 5 (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV).

Glarus — Glaris — Glarona

26. Februar 1974. Beteiligungen und Lizzenzen usw.

Liz-chem AG (Liz-chem SA) (Liz-chem Inc.), in Glarus. Mit Statuten vom 11./22. Februar 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie beweckt: Beteiligung an Gesellschaften der chemischen Industrie. Die Gesellschaft kann Patente, Markenrechte, Lizzenzen und Fabrikationsverfahren erwerben, eintragen und verwerthen, veräussern oder benützen lassen. Die Tätigkeit der Gesellschaft erstreckt sich auf das In- und Ausland. Sie kann finanzielle und kaufmännische Geschäfte tätigen. Das voll einbezahnte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Emil Ernst Edelmann, von Zihlschlacht-Sitterdorf TG, in Affoltern am Albis. Rechtsdomizil: Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

5. März 1974. Vermögensverwaltung.

Soonaris AG, in Glarus. Vermögensverwaltung und Beteiligung an Unternehmen aller Art sowie Durchführung von Finanzierungs geschäften usw. (SHAB Nr. 33 vom 9.2.1973, S. 391). An der außerordentlichen Generalversammlung vom 19. Dezember 1973 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

5. März 1974. Beteiligungen usw.

Rolandia G.m.b.H., in Liquidation, in Glarus. Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 10 vom 13.1.1972, S. 100). Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

5. März 1974. Vermögensverwaltung und Beteiligung an Unternehmen aller Art sowie Durchführung von Finanzierungs geschäften usw. (SHAB Nr. 33 vom 9.2.1973, S. 391). An der außerordentlichen Generalversammlung vom 19. Dezember 1973 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

5. März 1974. Beteiligungen usw.

Freiburg — Fribourg — Friborg

Bureau de Fribourg

4 mars 1974. Transports.

Pavoni, Aubert & Cie S.A. (P.A.C.S.A.), à Fribourg, entreprise de transports, etc. (FOSC du 8.7.1969, N° 156, p. 1586). Suvant procès-verbal authentique que son assemblée générale extraordinaire du 28 février 1974, la société a porté son capital social de fr. 200 000 à fr. 400 000 par l'émission de 200 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 400 000, divisé en 400 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées.

5 mars 1974. Droguerie.

Hugo Schöber, à Avry-sur-Matran, droguerie (FOSC du 3.12.1973, N° 283, p. 3203). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

5 mars 1974. Participations.

Air Team S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 1^{er} mars 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'étude, ou la participation à des telles études, la construction, l'exploitation, la surveillance, l'entretenir de toutes installations de production ou de distribution de chaleur, de fluides thermiques, de conditionnement d'air, de traitement des eaux et, de façon générale, l'étude, l'exécution de toutes prestations se rapportant à la réalisation, l'aménagement, l'amélioration de tout ce qui est nécessaire à la vie collective des immeubles; et toutes opérations y relatives. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'au moins de plusieurs membres. Robert Iselin, de Glaris, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 1 rue Fries, c/o M^e Jean Aloys Andrey, notaire.

5 mars 1974. Assurances.

Hogg Robinson & Antony Gibbs S.A., à Fribourg. Servir d'intermédiaire pour la conclusion de tous contrats d'assurance, etc. (FOSC du 24.11.1971, N° 275, p. 2848). Suvant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 février 1974, la société a décidé sa dissolution, elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale de Hogg Robinson & Antony Gibbs S.A. en liquidation, par la société anonyme Fides Union Fiduciaria, ayant son siège à Zurich, succursale de Genève. Les administrateurs Frédéric Hasler, William Cameron Shaw, Hans Jörg Furrer, Claude Henrion et Tom Moore Gauge sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints.

5 mars 1974. Immeubles.

Sincar S.A., à Fribourg, immeubles (FOSC du 27.10.1971, N° 251, p. 2613). Les administrateurs Michel Kowalski et Charles Schaeferont démissionné; leur signature est radiée. Ont été nommés administrateurs Ferdinand Lips, de Urdorf, à Meilen, président, et Dr. Wolfgang Froriep, de La Punt-Chamues-ch, à Zurich, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

5 mars 1974. Laiterie.

Gottfried Kläy, à Ependes, laiterie, fromagerie (FOSC du 30.6.1942, N° 148, p. 1495). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

5 mars 1974.

Caisse d'Epargne de Prez, Corserey & Noréaz, à Prez-vers-Noréaz, société coopérative (FOSC du 22.9.1969, N° 221, p. 2180). Léonard Corpataux, président, est décédé. Sa signature est radiée. Noël Berger, de et à Prez-vers-Noréaz, vice-président, est nommé président. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

5 mars 1974.

Société de Contrôle Fiduciaire S.A., succursale de Fribourg (FOSC du 14.5.1971, N° 111, p. 1171), avec siège principal à Genève.

CP Conseiller en Packaging S.A., à Fribourg (FOSC du 18.11.1969, N° 270, p. 2657).

Cosinus S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 30.12.1969, N° 303, p. 2980).

Minéraux, Combustibles et Métaux S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 21.1.1970, N° 16, p. 151).

SI Mont Rian Fribourg S.A., à Fribourg, immeubles (FOSC du 9.11.1967, N° 263, p. 3707).

Société Immobilière Seasa S.A., à Fribourg (FOSC du 31.7.1969, N° 176, p. 1779).

Société Immobilière des Rues Grimoux N° 5 et Marcello N° 2, à Fribourg (FOSC du 16.3.1964, N° 61, p. 848).

Procema S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 8.9.1969, N° 209, p. 2062).

SI. La Prévoyante S.A. Fribourg, à Fribourg, immeubles (FOSC du 19.7.1961, N° 166, p. 2104).

SI. Augera S.A., à Fribourg, immeubles (FOSC du 9.6.1961, N° 132, p. 1660).

Herlissa S.A., à Fribourg, recherche, mise au point, exploitation de tous brevets, etc. (FOSC du 11.12.1964, N° 289, p. 3725).

Domestic Scale Distribution S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 2.8.1963, N° 227).

Cogefine Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 3.7.1968, N° 153, p. 1442).

Bresa, à Fribourg, participations, etc., société anonyme (FOSC du 5.1.1971, N° 2, p. 14).

Bois Africains S.A., à Fribourg, importation, exportation industrielle et négoce de bois africains, etc. (FOSC du 2.9.1964, N° 203, p. 2656).

Van Cleef & Arpels S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 9.10.1970, N° 236, p. 2283).

Extruplast S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 28.2.1965, N° 40, p. 532).

Sogerim S.A., à Fribourg, gérances immobilières (FOSC du 24.6.1966, N° 145, p. 2054).

Sopreco S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 26.9.1973, N° 225, p. 2627).

Placomp A.G., à Fribourg, importation, exportation, industrie et négoce de bois, etc. (FOSC du 2.9.1971, N° 204, p. 2161).

Nopa, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 16.3.1973, N° 63, p. 715), société anonyme.

Nouvelle adresse: Rue de l'Hôpital 15, c/o Seté de Contrôle Fiduciaire S.A.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

5. März 1974. Waffen.

A. Furter & Sohn, in Olten, Büchsenmacherei. Waffenhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 3.10.1970, S. 2245). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Albert Furter aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von Gesellschafter Kurt Furter, von Staufen, in Olten, als Einzelkäufermann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet Waf-fur Furter. Geschäftsort: Jurastrasse 10.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1. März 1974.

Bau-Organisation AG, in Bâle. Vermittlung und Vertrieb von Eigenheimen usw. (SHAB Nr. 89 vom 16.4.1973, S. 1056). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Otter, Vizepräsident, Unterschrift erloschen. Urs Schönenberg, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

1. März 1974. Bänder usw.

Eppstein AG, in Bâle, gewobene Bänder usw. (SHAB Nr. 208 vom 9.19.1972, S. 2344). Auflösung durch Generalversammlung vom 23. November 1973. Liquidation beendet. Firma erloschen.

1. März 1974.

Lebensmittel Christen AG, in Bâle (SHAB Nr. 8 vom 11.1.1973, S. 79). Unterschrift Paul Reber, Geschäftsführer, erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Max Brauchli, von Weinfelden und Berg TG, in Muttenz.

1. März 1974.

Klingentalmühle AG, in Bâle (SHAB Nr. 173 vom 27.7.1973, S. 2115). Neues Domizil: Breisacherstrasse 22.

1. März 1974. Waren aller Art.

Import AG, in Bâle, Waren aller Art (SHAB Nr. 293 vom 15.12.1954, S. 3197). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Clara Gauthauer, bisher Prokuristin. Prokura erloschen. Heinrich Michel, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

1. März 1974.

Terraingesellschaft zur Hueb, in Bâle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 22.9.1969, S. 2181). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Marie Waeffler-Hunkeler. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Suzanne Schroeder-Waeffler, von Höstlin, in Bâle. Neues Domizil: Falknerstrasse 33 (bei Dr. Peter Zihlmann).

1. März 1974. Damen- und Herrenbekleidung.

Philippe Kneiter, in Bâle, Damen- und Herrenbekleidungen (SHAB Nr. 11 vom 14.1.1972, S. 111). Die Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

1. März 1974.

Fritz Schwager, Handsetzerei, in Bâle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 16.6.1971, S. 1483). Die Einzelfirma ist infolge teilweisen Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Fritz Schwager AG», in Bâle, erloschen.

1. März 1974. Hand- und Filmsätze.

Fritz Schwager AG, in Bâle, Sierenerstrasse 81, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 28. Februar 1974. Zweck: Herstellung von Hand- und Filmsätzen sowie Reproduktionen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizzenzen und Patente erwerben und abgeben, und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll libriert, 200 Namensaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Uebernahme: teilweise Aktien von Fr. 433 459 46 wovon Fr. 75 000 Goodwill und teilweise Passiven von Fr. 50 313,60 der erloschenen Einzelfirma «Fritz Schwager, Handsetzerei», in Bâle, gemäss Vertrag vom 25. Februar 1974 und Bilanz per 31. Dezember 1973. Für den Aktivüberschuss von Fr. 383 125,86 erhalten die Gründer sämtliche Aktien der Gesellschaft, ein Gründer überdies eine Gutschrift von Fr. 183 125,86. Die seit dem 1. Januar 1974 getätigten Geschäfte gelten als für die Aktiengesellschaft abgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Fritz Schwager, von Balterswil, in Bâle, mit Einzelunterschrift.

1. März 1974.

Treibhand, Finanzierungs- und Beratungs-AG, in Bâle, Freie Strasse 1 (bei Dres. Herzfeld, Wenger und Moor), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 1. März 1974. Zweck: Treuhand-, Finanzvermittlungs-, Beratungs- sowie alle damit zusammenhängenden Nebengeschäfte. Die Gesellschaft kann sich an in- und ausländischen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libriert, 100 Namensaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan:

1. März 1974.

Freie Energie, in Bâle, Energie- und Dienstleistungsgesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 1.1.1972, S. 121). Die Einzelfirma ist infolge teilweisen Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Energie Bâle», in Bâle, erloschen.

1. März 1974.

Freie Energie, in Bâle, Energie- und Dienstleistungsgesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 1.1.1972, S. 121). Die Einzelfirma ist infolge teilweisen Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Energie Bâle», in Bâle, erloschen.

1. März 1974.

Freie Energie, in Bâle, Energie- und Dienstleistungsgesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 1.1.1972, S. 121). Die Einzelfirma ist infolge teilweisen Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Energie Bâle», in Bâle, erloschen.

SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dieter Moor, von und in Basel, mit Einzelunterschrift. Direktoren mit Einzelunterschrift: Karin Schneider, deutsche Staatsangehörige, in Offenburg (D); Michael Andris, deutscher Staatsangehöriger, in Emmendingen (D), und Egon Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Offenburg (D).

4. März 1974. Messestandbauten usw.

Dimensions, Knecht, in Basel, Messestandbauten usw. (SHAB Nr. 47 vom 25.2.1972, S. 491). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. März 1974.

CIBA-Ifford AG, Röntgenprodukte, in Basel (SHAB Nr. 171 vom 26.7.1971, S. 1821). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 18. Dezember 1973. Liquidation beendet. Firma erloschen.

4. März 1974.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Basel, Bankgeschäfte usw. (SHAB Nr. 224 vom 25.9.1973, S. 2614). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokuren Hans Grauer und Arthur Meli erloschen. Peter Kochelin, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor zu zweien, beschränkt auf diese Zweigniederlassung. Prokura zu zweien, beschränkt auf diese Zweigniederlassung, neu: Christoph Aepli, von Basel, in Sissach; Hugo Baumgartner, von Mümliswil-Ramiswil, in Oberwil BL; Paul Heim, von Wilderswil, in Basel; Dr. Gian von Planta, von Chur, Zuoz, Zerne und Ramosch, in Basel, und Herbert Willener, von Sigristwil in Lörrach (D).

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Berichtigung.

Frau J. Mauchle, in Rorschach, Betrieb des Café-Restaurants «Marktplatz» (SHAB Nr. 50 vom 1.3.1974, S. 580). Diese Firma ist identisch mit der bereits eingetragenen Einzelfirma «Café-Restaurant Marktplatz J. Mauchle-Siebenmann», in Rorschach (SHAB Nr. 277 vom 21.11.1969, S. 2729) und wird deshalb von Amtes wegen im Handelsregister gefascht.

22. Februar 1974.

Treuland Dr. Scheuss AG, in Aa SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22.2.1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Treuhandbüros mit allen damit verbundenen Tätigkeiten, sowie Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namensaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 20 000 einbezahlt sind: Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Werner Scheuss-Fischer, Präsident, Marlene Scheuss-Fischer, beide mit Einzelunterschrift, und Walter Scheuss-Ammann, ohne Unterschrift, alle drei von Gais AR, in Aa SG. Geschäftsadresse: Villa Rosenberg.

1. März 1974.

Mettler Herrenmoden AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Februar 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Herrenbekleidung, modischen Accessoires und Textilien aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern und sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlt Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied und Einzelunterschrift an: Wilhelm Mettler, von Hemberg SG und Zürich, in Zürich. Einzelprokura wurde erteilt an Friedrich Kreil, österreichischer Staatsangehöriger; Rolf Pelli, von Iseo TI, beider in Zürich, und Walter Pelli, von Iseo TI, in Esslingen, Gemeinde Egg ZH. Geschäftsadresse: Hof, bei Firma Wolf Profiwerk A.G.

1. März 1974.

Hof-Immobilien AG, in Sennwald. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Februar 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Uebernahmen und Verwaltung der Grundstücke und Gebäude der Wolf-Unterschmitten in der Bundesrepublik Deutschland, Österreich und in der Schweiz. Sie kann auch weitere Immobilien erwerben, überbauen, verwalten oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, wobei auf Fr. 50 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Wilfried Wolf-Holbein, von Deutschland, in Haag, Gemeinde Sennwald, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Fritz Frick-Rothenberger, von Schnnwald, in Schnnwald, und Friedrich Heeb-Bernegger, von Schnnwald, in Buchs SG; letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Hof, bei Firma Wolf Profiwerk A.G.

1. März 1974.

Datron AG, für Datenverarbeitung und Organisation, in St. Gallen (SHAB Nr. 28 vom 3.2.1972, S. 296). Neue Geschäftsadresse: Fürstenlandstrasse 35.

1. März 1974.

Graf Verkaufsgesellschaft A.G., in Rapperswil SG, Handel mit Kratzern und anderen der Spinnerei-Industrie dienenden Zubehör usw. (SHAB Nr. 17 vom 22.1.1969, S. 157). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 296 vom 18.12.1969, S. 2907) im Handelsregister von St. Gallen von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

1. März 1974.

Schweinezuchtgenossenschaft Wartau, in Wartau (SHAB Nr. 91 vom 21.4.1969, S. 875). An der Generalversammlung vom 5. Februar 1974 wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

1. März 1974.

Braunviehzuchtgenossenschaft Tschierlach, in Tschierlach, Gemeinde Walenstadt (SHAB Nr. 59 vom 11.3.1952, S. 671). An der Generalversammlung vom 4. Dezember 1972 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Vorstand besteht nun aus 3 Mitgliedern. Hans Zogg, Präsident; Johann Gall, Vizepräsident und Kassier, und Fritz Ramer, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand gewählt Alfred Eberle, von und in Walenstadt, Präsident; Oskar Wildhaber, von und in Tschierlach, Gemeinde Walenstadt, Vizepräsident und Kassier, und Othmar Schwizer, von Krummenau, in Walenstadt, Aktuar, Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien.

1. März 1974.

Bau- und Möbelschreinerei, in St. Gallen, Bau- und Möbelschreinerei, Fabrikation von Exportkisten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 2.8.1962, S.

1. März 1974. Manufakturwaren.
Heinrich Christ, in Rorschach, Handel mit Manufakturwaren usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1963, S. 2668). Einzelunterschrift wurde erteilt an Margrith Christ-Zippel, von und in Rorschach.
1. März 1974. Speiserestaurant.
Rosmarie Gutzwiller-Koch, bisher in Rorschach, Betrieb des Speiserestaurants Post (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1969, S. 2533). Die Firma hat ihren Sitz nach Altstätten SG verlegt, wo die Firmahaber nun auch wohnen. Geschäftsnatur ist nun: Betrieb des Speiserestaurants Grintal. Geschäftsadresse: Kriessernstrasse 38.
1. März 1974. Restaurant.
Walter Meier, in Degersheim. Inhaber der Firma ist Walter Meier, von Willisau-Land LU, in Degersheim. Betrieb des Restaurants Mühlé. Mühle.
1. März 1974.
Josef Graf Radio-Television, in Rebstein (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1970, S. 2752). Neue Geschäftsadresse: Staatsstrasse 94 (amtliche Strassennummerierung).
1. März 1974.
Kleiderfabrik Lenox AG, in Altstätten. Fabrikation von und Handel mit Herren- und Knabenkleidern usw. (SHAB Nr. 269 vom 15. 11. 1972, S. 2950). Kurt von Daniken, Delegierter, wohnt nun in Widnau und Herbert Hubatka, Mitglied des Verwaltungsrates in Rorschacherberg.
1. März 1974. Werkzeuge und Formen usw.
Bruwig Aktiengesellschaft, Bad Ragaz, bisher in Bad Ragaz, Fabrikation und Verkauf von Werkzeugen und Formen, sowie Verarbeitung von Chemiestoffen usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1970, S. 626). An der Generalversammlung vom 27. Februar 1974 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Melis verlegt. Die Firma lautet nun **Bruwig Aktiengesellschaft**. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Geschäftsadresse: Rössligasse 8.
1. März 1974.
Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg, bisher in Heerbrugg, Gemeinde Au (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1970, S. 1288). An der Generalversammlung vom 27. Februar 1974 wurden die Statuten teilweise geändert. Neuer Sitz der Gesellschaft ist nun: Heerbrugg, Gemeinde Widnau. Geschäftsadresse: Schulstrasse 9.
1. März 1974.
Ranch AG, in Widnau. Kauf einer Ranch in Rhodesien usw. (SHAB Nr. 51 vom 3. 1. 1971, S. 501). Der Verwaltungsratspräsident Herbert Hubatka wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Schulstrasse 9, bei Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg.
1. März 1974.
Evidenz-AG, in Widnau. Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1970, S. 2907). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Herbert Hubatka wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Schulstrasse 9, bei Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg.
1. März 1974.
Flate Financial Ltd., in Widnau, Unternehmensberatungen, Zwischenfinanzierungen und Endfinanzierungen von Landkäufen usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1973, S. 2115). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Herbert Hubatka wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Schulstrasse 9, bei Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg.
1. März 1974. Handelsgeschäfte usw.
Arvum-AG Widnau, in Widnau. Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1962, S. 2475). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Herbert Hubatka wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Schulstrasse 9, bei Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg.
1. März 1974.
Grohö-GAG, in Widnau. Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1971, S. 461). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Herbert Hubatka wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Schulstrasse 9, bei Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg.
1. März 1974.
Grundstein-Immobilien AG, Widnau, in Widnau. Kauf und Verkauf von Liegenschaften und deren Verwaltung usw. (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1966, S. 1887). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Herbert Hubatka wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Schulstrasse 9, bei Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg.
1. März 1974.
Hifra Immobilien AG, in Widnau. An- und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 143 vom 21. 6. 1972, S. 1632). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Herbert Hubatka wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Schulstrasse 9, bei Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg.
1. März 1974.
Oskebo-Immobilien-AG, in Widnau, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und deren Verwaltung usw. (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1970, S. 2608). Das Verwaltungsratsmitglied Herbert Hubatka wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Schulstrasse 9, bei Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg.
1. März 1974. Handelsgeschäfte usw.
Profecta AG Widnau, in Widnau. Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1972, S. 2928). Der Verwaltungsratspräsident Herbert Hubatka wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Schulstrasse 9, bei Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg.
1. März 1974. Immobilien.
Rombah A.G. Widnau, in Widnau. An- und Verkauf von Liegenschaften und deren Verwaltung usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1969, S. 58). Das Verwaltungsratsmitglied Herbert Hubatka wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Schulstrasse 9, bei Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg.
1. März 1974.
Sator-Immobilien-AG Widnau, in Widnau. Kauf, Verkauf und Bewirtschaftung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1973, S. 745). Das Verwaltungsratsmitglied Herbert Hubatka wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Schulstrasse 9, bei Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg.
1. März 1974. Handelsgeschäfte.
Siwuho-AG, in Widnau. Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1970, S. 1288). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Herbert Hubatka wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Schulstrasse 9, bei Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg.
1. März 1974. Handelsgeschäfte usw.
Valdaora AG, Widnau, in Widnau. Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1965, S. 2648). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Herbert Hubatka wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Schulstrasse 9, bei Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg.
1. März 1974. Handelsgeschäfte usw.
Wurzel-AG, in Widnau. Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1970, S. 1943). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Herbert Hubatka wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Schulstrasse 9, bei Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg.
5. März 1974. Brennstoffe, Mineralölprodukte.
Siegmann AG Wil, in Wil, Handel mit Brennstoffen, Mineralölprodukten usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1971, S. 1493). Albert Sutter ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. August Konrad Siegmund, Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er bleibt Geschäftsführer und zeichnet weiterhin mit Einzelunterschrift.
5. März 1974. Architekturbüro.
Hector Egger AG Filiale Oberriet, in Oberriet. Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1973, S. 3328). Mit Hauptbüro in Langenthal. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Peter Richner, von Schafisheim, in Langenthal. Mitglied des Verwaltungsrates. Die Prokuren von Hans Frey und Peter Altenburger sind erloschen. Neue Geschäftsadresse: Wiesenstrasse.
5. März 1974.
Darlehenskasse Berg-Friedhof, in Berg SG. Genossenschaft (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1973, S. 1309). An der Generalversammlung vom 2. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Berg-Friedhof**. Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegnahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschaften sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilschein und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Hans Selim, von Müstair GR, in Berg SG.
5. März 1974.
Miero-Electric-Hörgeräte Billing & Co., in Rapperswil. Bruno Billing, in Erlenhach ZH, und Hildegard Billing, in Glattbrugg ZH, beide von Flurlingen ZH, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1974 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Bruno Billing. Kommanditärin ist Hildegard Billing mit einer Kommandite von Fr. 3000. Sie führt Einzelprokura. Handel mit und Unterhalt von Hörgeräten und deren Zubehör. Kluggasse 13.
5. März 1974. Bauten.
Carl Ricklin, in Gommiswald Baudgeschäft (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1947, S. 1502). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Carl Ricklin» in Gommiswald. Ausführung von Neu- und Umbauten sowie Reparaturen aller Art. Handel mit Baumaterial und Liegenschaften für Bauzwecke. Uebernahme von Generalunternehmerbauten. Ziegelhof, weitere Geschäftsstellen: Gommiswald, Herrengasse.
5. März 1974. Bauen.
Carl Ricklin & Tiefbau, in Uznach. Walter Ricklin-Kostenzer, in Uznach; Karl Ricklin-Büsser, in Uznach, und Karl Ricklin-Bernet, in Gommiswald, alle drei von Ernetschwil, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1973 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Walter Ricklin-Kostenzer. Kommanditäre sind Karl Ricklin-Büsser und Karl Ricklin-Bernet, mit einer Kommandite von je Fr. 50 000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Einzelfirma «Carl Ricklin» in Gommiswald. Ausführung von Neu- und Umbauten sowie Reparaturen aller Art. Handel mit Baumaterial und Liegenschaften für Bauzwecke. Uebernahme von Generalunternehmerbauten. Ziegelhof, weitere Geschäftsstellen: Gommiswald, Herrengasse.
5. März 1974. Garage.
Hans Sutter, in Steinach. Inhaber der Firma ist Hans Sutter, von Appenzell, in Steinach. Betrieb einer Garage. Karrersholz.
5. März 1974. Bäckerei-Konditorei.
Werner Lutz, in Walenstadt. Inhaber der Firma ist Werner Marcel Lutz, von Rehetobel AR, in Walenstadt SG. Bäckerei-Konditorei, Bahnhofstrasse.
5. März 1974.
H. Benz-Dutfer Migrol-Tankstelle, in Lüchingen. Gemeinde Altstätten SG. Inhaber der Firma ist Hans Benz-Dutfer, von Oberriet SG, in Grub AR. Einzelprokura wird erteilt an Babette Benz-Dutfer, von Oberriet SG, in Grub AR. Betrieb von Migrol-Tankstelle. Rorschacherstrasse. Weitere Geschäftsstellen in Grub AR, Dorf.
5. März 1974.
Kosmetische Produkte "Rosem", W. Roth, in Engelburg. Gemeinde Gaiserwald SG. Inhaber der Firma ist Willi Roth, von Zürich, in Engelburg. Gemeinde Gaiserwald SG. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit kosmetischen Produkten unter der Bezeichnung "Rosem". Kreuzstrasse 7a.
5. März 1974.
Kurt Rechsteiner Gipsgeschäft, in Brönshofen. Inhaber der Firma ist Kurt Rechsteiner, von Heiden, in Brönshofen SG. Gipsgeschäft. Unterweg 3.
5. März 1974. Maurergeschäft.
Walter Hättenschwiler, in Flawil. Maurergeschäft (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1962, S. 2525). Neue Geschäftsadresse: Wilerstrasse 5.
5. März 1974. Kolonialwaren.
Frau Eisy Sutter-Krapf, in Wittenbach. Handel mit Kolonialwaren (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1968, S. 869). Diese Firma ist infolge Geschäftsadresse: Schulstrasse 9, bei Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg.
5. März 1974. Restaurant, Metzgerei.
Kurt Eichmann, in Weite. Gemeinde Wartau. Restaurant und Metzgerei (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1965, S. 838). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
5. März 1974. Autokarosserie, Autosponglerie.
Stefan Jakaties, in Dielboldsau. Autokarosserie, Autosponglerie und Lackiererei (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1967, S. 3999). Neue Geschäftsnatur: Autokarosserie (Autosponglerie und Lackiererei) und Autoverwertung.
5. März 1974. Käseherstellung.
Atrag in Igis, in Igis. Käseherstellung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 287 vom 6. 12. 1972, S. 3134). Emil Tomio, Präsident und Beat Baikhardt sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften von Emil Tomio ist erloschen. Antonia Schmalz, Mitglied, nun wohnhaft in Matrils, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet nun einzeln, statt wie bisher kollektiv zu zweien; sie zeichnet für das Gesamtunternehmen. Neuer Verwaltungsrat ohne Unterschrift ist Anton Schmalz, von Jona SG, in Buch S. 5.
5. März 1974. Textilien.
Schwestern Gadola, in Disentis. Kolonialwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1945, S. 2535). Die Gesellschafterin Fausta Gadola ist am 1. Januar 1972 ausgeschieden. Caecilia Gadola, von Schlans, in Disentis, ist am 1. Januar 1972 als Gesellschafterin eingetreten. Neue Firma: **Caecilia & Pia Gadola**. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Textilien. Domiziladresse: Oberalpstrasse 60.
5. März 1974. Restaurant.
A. Cantioni, in Scuol. Inhaber: Armon Canticou, von und in Scuol. Betrieb des Bergrestaurants Motta Naluns. Motta Naluns.
5. März 1974.
Darlehenskasse Surava, in Surava. Genossenschaft (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1964, S. 3593). Statuten gemäss Generalversammlung vom 10. Februar 1974 revidiert. Neuer Firmenname: **Raiffeisenkasse Surava**. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Johann Casutt, Präsident; Martin Janutin, Vizepräsident, und Alfred Wenzin, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Vorstandsmitglieder: Reto Liesch, von und in Surava, Präsident; Julius Heinz, von Alvaneu, in Surava, Vizepräsident, und Alfons Casutt, von St. Martin/Lugnez, in Surava, Aktuar. Verwalter: Reto Cramer, von Poschiavo, in Alvaneu, Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnet je kollektiv zu zweien.
- Aargau – Argovie – Argovia**
28. Februar 1974. Elektrische Haushaltgeräte usw.
Miele AG, in Spreitenbach. Vertretung von Erzeugnissen der Firma Mielewerke GmbH, in Gütersloh (Westfalen, Bundesrepublik Deutschland), insbesondere von elektrischen Haushaltgeräten, gewerblichen Wäschereimaschinen usw. (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1972, S. 245). An der Generalversammlung vom 18. Dezember 1973 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 1'000 000 durch Ausgabe von 800 durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung voll übernommen. Namensnach zu Fr. 1'000 auf Fr. 1'800 erhöht. Gleichzeitig wurden neue Statuten beschlossen, die lediglich folgende publikationspflichtige Änderungen zum Inhalt haben: Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 1'800 000, ist voll libriert und eingetellt in 1'000 Inhaberaktien zu Fr. 1'000 und 800 Namensnach zu Fr. 1'000. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief, bzw. durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft.
28. Februar 1974.
Schweizerischer Bund für Jugendherbergen, bisher in Zürich (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1971, S. 2535). Durch Beschluss des Bundesvorstandes vom 3. April 1971 wurde der Sitz des Vereins nach Spreitenbach, mit Geschäftsstelle im Shopping-Center, Hochhaus 9, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 2. Juni 1962 und 7. Juni 1969. Zweck: Schaffung von Unterkunftsmöglichkeiten für Einzelwanderer unter 25 Jahren. Jugendgruppen, Schulen und Familien, gemäss der näheren Umschreibung in den Statuten. Die Mittel werden durch Mitgliederbeiträge, aus Finanzierungsaktionen, aus dem Ertrag des Vereinsvermögens, durch Vergabungen, Schenkungen und aus weiteren Einnahmen beschafft. Organe sind die Abgeordnetenversammlung, der Bundesvorstand von 9 Mitgliedern, die Obmann- und Geschäftsführertragung und die Kontrollstelle. Zeichnungsberechtigt ist der Obmann des Bundesvorstandes: Heinz Lüdi-Roth, von Zürich, in Illnau ZH, kollektiv mit je einem weiteren Mitglied des Bundesvorstandes, nämlich: Jean-Pierre Bauer, von und in La Chaux-de-Fonds VD, Hans Ulrich Bernasconi, von Chiasso TI, in Baden AG; André Pufler-Aubert, von Rüeggisberg BE und Corseaux VD; Pierre Ruppanner-Gurini, von Altstätten SG, in Wil SG; Max Müller-Müller, von Dübendorf ZH, in Thun; Kurt Bleichenbacher-Oerlie, von Mörschwil SG, in Schlieren ZH, und Dr. Ulrich Fässler, von Appenzell und Luzern, in Luzern. Das Unterschriftrecht des aus dem Bundesvorstande ausgeschiedenen Mitgliedes Robert Wölle-Vonlaufen ist erloschen. Als neues Mitglied wurde gewählt: Sigmund Schweizer-Leuthardt, von und in Basel. Er zeichnet kollektiv mit dem Obmann des Bundesvorstandes.
28. Februar 1974. Baumwollspinnereien und -zwirnereien.
Aktiengesellschaft der Spinnereien von Heinrich Kunz, in Windisch. Betrieb von Baumwollspinnereien und -zwirnereien (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1973, S. 3125). Zu Vizedirektoren, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden ernannt: Albert Stafer und Arthur Böslér; ihre bisherigen Prokuren sind damit erloschen.
5. März 1974.
Kleider A.G. Basel, Zwingen. In der Zwingen in Aarau. Handel mit Bekleidungsartikeln, insbesondere mit Herrenkleidung usw. (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1971, S. 1135); mit Hauptsitz in Basel. Hans Furrer ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Dr. Georg Wüst; er führt auch künftig Einzelunterschrift. Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Eva Hess-Wegmann, von und in Amriswil TG. Sie führt ebenfalls Einzelunterschrift. Ferner ist das Unterschriftrecht des Direktors René Picard erloschen. Als neuer, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigter Direktor wurde ernannt: Hans Rudolf Schwarzenbach, von Rüschlikon ZH, in Amriswil TG.
1. März 1974.
Kleider A.G. Basel, Zwingen. In der Zwingen in Aarau. Handel mit Bekleidungsartikeln, insbesondere mit Herrenkleidung usw. (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1971, S. 1253); mit Hauptsitz in Basel. Hans Furrer ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Dr. Georg Wüst; er führt auch künftig Einzelunterschrift. Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Eva Hess-Wegmann, von und in Amriswil TG. Sie führt ebenfalls Einzelunterschrift. Ferner ist das Unterschriftrecht des Direktors René Picard erloschen. Als neuer, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigter Direktor wurde ernannt: Hans Rudolf Schwarzenbach, von Rüschlikon ZH, in Amriswil TG.
1. März 1974. Käseerei.
Hübser Haus, in Beinwil (Freiamt). Käseerei (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1943, S. 2456). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
1. März 1974. Liegenschaften.
Höising, in Seengen. Domizil: bei Bertha Hunziker-Moser, Boniswilstrasse 676. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 16. Februar 1974. Zweck: Erwerb, Uebernahme und Veräußerung von Grundstücken und Liegenschaften. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 100'000 voll libriert und eingetellt in 100 Namensnach zu Fr. 1'000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Februar 1974 vom Gründer Hans Hunziker die Liegenschaften Grundbuch Seengen Nr. 2305 zum Preis von Fr. 1'860 000, abzüglich aufhaftender Grundpfandschulden von Fr. 1'100 000. Vom Nettoaufpreis von Fr. 760 000 wurden Fr. 50'000 an das Grundkapital angerechnet. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges und einzeln unterschriftenberechtigtes Mitglied: Hans Hunziker, von Leimbach AG, in Aesch LU.
1. März 1974.
Mühlenbetriebsgesellschaft Grächen-Bleien, in Grächen (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1971, S. 1690). Der Präsident Ernst Steiner-Furrer, der Vizepräsident Robert Kull-Reber, der Kassier Ernst Lehner-Kaufmann, und der Aktuar Herbert Gautsch-Widmer sind aus der Verwaltung ausgeschieden, womit ihr Unterschriftrecht erloschen ist. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Robert Richter-Weber, von und in Grächen, als Präsident; Fritz Huber-Näf, von Krauchthal BE, in Grächen, als Vizepräsident und Kassier, sowie Reinhard Heger-Bosshard, von Reinhag AG, in Grächen, als Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar.

1. März 1974.

Salmbräu Rheinfelden, in Rheinfelden, Betrieb einer Bierbrauerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 276 vom 23. 11. 1972, S. 3025). Der Präsident Dr. Guido Hunziker und das Mitglied Dr. Erich Zimmerlin, deren Unterschriftenrecht erloschen ist, sowie das Mitglied Dr. Alfred de Quervain-Habich sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Delegierte und Direktor Robert C. Habich-Jagmetti ernannt; er führt auch künftig Kollektivunterschrift zu zweien. Als weitere, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigte Mitglieder wurden gewählt: Dr. François Birod-Weissenbach, von Lucens VS, in Fribourg, und Paul Weber-Glystras, von Wädenswil ZH, in Wädenswil-Ag ZH. Zum Kollektiv zu zweien unterschriftberechtigten Vizedirektor wurde ernannt: Robert Waldmeier; seine bisherige Prokura ist damit erloschen. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Walter Rothenbühler, von Lützelflüh BL, in Binningen BL. Die Prokura von Peter Hunziker und Guido Hunziker-Gaismayer ist erloschen.

1. März 1974.

Verband aarg. Käserei- und Milchgenossenschaften, in Suhr (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1973, S. 549). Neue Geschäftssadresse: Helgenfeld 1595. Der Geschäftsführer Dr. Alfonso Schmid wurde zum Direktor ernannt; er führt auch künftig Kollektivunterschrift zu zweien.

1. März 1974. Ausstellung ausländischer Produkte.

Trade Action Development Organisation Ltd, in Spreitenbach, Organisation und Betrieb einer permanenten Ausstellung ausländischer Produkte verschiedener Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1971, S. 3007). Der Präsident Felix Werner-Bless, der Vizepräsident Ronald Dark-Fletscher und das Mitglied Werner Christen-Baur sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftenrecht erloschen ist. Das bisherige Mitglied Ernst Flückiger-Kloos wurde zum Präsidenten ernannt; er führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Neu wurde als Vizepräsident und Delegierte in den Verwaltungsrat gewählt: Helga Flückiger-Kloos, von Rohrbachgraben BE, in Oberengstringen ZH. Sie führt Einzelunterschrift. Domizil: bei der Firma Werner Treuhand AG, Glattlervweg 12.

1. März 1974.

Käserei-Genossenschaft Besenbüren, in Besenbüren (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1966, S. 3676). Der Präsident Arthur Huber ist aus dem Vorstande ausgeschieden, womit sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Neuer Präsident ist Robert Brun-Keusch, von und in Besenbüren; er bleibt Kassier. Der Präsident und der Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Der Aktuar Donat Etterli-Feusi ist nun auch Vizepräsident.

1. März 1974. Gemälde, Kunstgegenstände.

A.M. Gunkel Contemporary Arts Gallery 4310 Rheinfelden, in Rheinfelden, Führung einer Kunstabteilung, Handel mit Gemälden und Kunstgegenständen usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1972, S. 1325). Die Firma lautet neu: Galerie Brodlaube A.M. Gunkel. Neue Geschäftssadresse: Brodlaube 18.

1. März 1974. Verpackungen.

A. Fromm G.m.b.H., in Spreitenbach, Fabrikation von und Handel mit zeitpendenden Verpackungen usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1973, S. 2233). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. November 1973 hat die aus der Gesellschaft ausgeschiedene Gesellschafterin Elisabeth Wälchi-Fromm ihre Stammeinlage von Fr. 34 000 je zur Hälfte an die Gesellschafter Peter Fromm-Schweizer und Reinhard Fromm abgetreten, deren Stammeinlagen sich dadurch um je Fr. 17 000 auf je Fr. 102 000 erhöhen. An der Gesellschafterversammlung gleichen Tages wurden die Statuten dementsprechend revidiert.

1. März 1974.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Murgenthal und Umgebung, in Murgenthal (SHAB Nr. 104 vom 4. 5. 1972, S. 1142). Der Präsident Werner Weber ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Neuer Präsident ist jetzt der bisherige Beisitzer Ferdinand Sägesser-Bürki, von Bannwil BE, in Murgenthal-Balzenwil, und neuer Vizepräsident der bisherige Beisitzer Hans Ulrich Schärer-Suter, von Murgenthal, in Murgenthal-Glashütten. Der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und der Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Verwalter Hans Weber-Grütter ist nun auch Kassier.

1. März 1974. Eisen, Eisenwaren usw.

Reinle & Böllig AG, in Baden, Handel mit Eisen, Eisenwaren und Haushaltungsartikeln (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1970, S. 1576). Die Prokura von Lazar Lengyel ist erloschen.

1. März 1974.

Mühlenbauunternehmen Wegensteinen, in Wegenstetten (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1966, S. 2475). Der Präsident Max Reimann ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Neuer Präsident ist jetzt der bisherige Vizepräsident Johann Wendelspiss-Hohler und neuer Vizepräsident der bisherige Beisitzer Hans Moosmann, von und in Wegenstetten. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

1. März 1974.

Brauerei H. Müller Aktiengesellschaft, in Baden, Betrieb einer Bierbrauerei, Erwerb von Immobilien (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1972, S. 906). Dr. Hans Müller ist nicht mehr Delegierter, bleibt aber Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Das bisherige Mitglied Dr. Hans Willy Grob, nun auch Bürger von Baden, wurde zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt; er zeichnet wie anhin kollektiv zu zweien. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Oswald Grosswiler, von Schneisingen AG, in Baden, und Josef Ineichen, von Sempach LU, in Obersiggenthal-Rieden AG.

1. März 1974.

Verein für Alterswohnheme der Gemeinden Baden und Ennetbaden, in Baden, Bau und Betrieb von Alterswohnheimen auf gemeinnütziger Basis, in denen in erster Linie betagte Einwohner von Baden und Ennetbaden wohnen sollen (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1970, S. 2814). Neu wurde als Kassier in den Vorstand gewählt: Dr. Hans Müller-Stehli, von Zürich, in Baden. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

20. Februar 1974. Möbel usw.

Alfred Wiedemann, in Amriswil, Fabrikation von und Handel mit Liege- und Sitzmöbeln, Polstergestellen und «Wimolla» Matratzen (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1972, S. 1598). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven gemäss Sachenlage- und Liegehochsenkaufvertrag vom 15. Februar 1974 sowie Uebernahmobilanz per 1. Januar 1974 an die Wiedemann AG, in Amriswil, erloschen.

20. Februar 1974. Möbel usw.

Wiedemann AG, in Amriswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Februar 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Liegemöbeln und Matratzen aller Art. Ferner Kauf und Verkauf von Liegenschaften sowie Eröffnung von Zweiggeschäften. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll liberte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bischreinen Einzelfirmen Alfred Wiedemann, Amriswil, gemäss Sachenlage und Liegehochsenkaufvertrag vom 15. Februar 1974 sowie Uebernahmobilanz per 1. Januar 1974 mit Aktiven im Betrage von Fr. 3 234 112.43 und Passiven im

Betrag von Fr. 2 723 202.28, zum Uebernahmepreis von Fr. 510 910.15, gegen Uebergabe von 297 voll liberte Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 213 910.15 in Kontokorrent. 3 Aktien zu Fr. 1000 sind durch Verrechnung mit Darlehen liberte. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Peter Büsser, von Schänis SG, in Urdigenswil LU, als Präsident mit Einzelunterschrift; Alfred Wiedemann, deutscher Staatsangehöriger, in Amriswil, als Vizepräsident und Delegierter mit Einzelunterschrift; Kurt Wiedemann, von Zuzwil BE, in Amriswil, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Monika Hausner, von Zuzwil BE, in Amriswil, als Mitglied ohne Unterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kunt Hausner, deutscher Staatsangehöriger, in Amriswil; Hans Bücker, von Alt St. Johann, in Amriswil, und Walter Jörg, von Wyssachen BE, in Amriswil. Domizil: Fehlwiesstrasse 18. 5. März 1974.

Kinderheim «Cas Infantile Weinfelden, in Weinfelden, Genossenschaft auf gemeinnütziger Grundlage Erstellung und Betrieb eines Tagesheims für Kinder usw. (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1967, S. 3306). Kaplan Franz Seiler, Vizepräsident, ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Don Paulo Pedicini, italienischer Staatsangehöriger, in Bürglen, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. März 1974. Restaurant.

Hans Kropf, in Arbon, Restaurant Wiesental (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1958, S. 3481). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

5. März 1974.

Rolf Frischknecht, Restaurant und Metzgerei Wiesental, in Arbon. Firmainhaber ist Rolf Frischknecht, von Urtenen BE, in Arbon. Betrieb des Restaurants und Metzgerei Wiesental. Wiesentalstrasse Nr. 25.

5. März 1974. Immobilien-Agentur usw.

Frau A. Spangler, in Weinfelden. Firmainhaberin ist Anne-Dorothea Spangler, von Basel, in Weinfelden. Dem Ehemann Herbert W. Spangler, von Basel, in Weinfelden, der die Zustimmung zur Geschäftsführung erteilt hat, ist Einzelprokura erteilt. Immobilien-Agentur, Vertretung für Baumaterialien und Innenausstattung. Oststrasse 20.

5. März 1974. Getränke, Metzgerei.

Stettler, in Eschenz. Firmainhaber ist Fritz Stettler, von Eggwil BE, in Eschenz. Getränkemarkt und Bauernmetzgerei. Hauptstrasse Nr. 116.

5. März 1974.

Gerd Ryter, Int. Transporte und Lagerungen, in Opfershofen. Unter dieser Firma sind Ueli Ryter, von Frutigen, in Opfershofen, und Frdry Ryter, von Frutigen, in Opfershofen, eine Kollektivgesellschaft eingetragen, die am 1. Januar 1973 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter zeichnen einzeln. Internationale Autotransporte von Industrie- und Handelsgütern, sowie Einlagerung solcher Güter.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

4 marzo 1974. Finanziamenti, ecc.

Definanz S.A., in Lugano, la mediazione di finanziamenti, ecc. (FUSC del 4. 2. 1974, Nr. 28, p. 330). La procedura di fallimento sospesa per mancanza di attivo è stata chiusa con decreto del 27 dicembre 1973 dal Pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione della disposizione dello art. 66 al. 2 dell'ORC.

4 marzo 1974. Natanti, ecc.

Sopama S.A., in Lugano, l'acquisto di natanti, ecc. (FUSC del 28. 1. 1974, Nr. 22, p. 261). La procedura di fallimento sospesa per mancanza di attivo è stata chiusa con decreto del 21 dicembre 1973 dal Pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dello art. 66 al. 2 dell'ORC.

4 marzo 1974. Ferrovie, ecc.

Ferrovia Luganesi, in Lugano, esercizi di ferrovie regionali, ecc. società anonima (FUSC del 5. 1. 1967, Nr. 3, p. 36). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 25 gennaio 1974 la società ha deciso di modificare lo scopo: la costruzione e l'esercizio di ferrovie regionali, in particolare della ferrovia elettrica a scarico ridotto Lugano-Ponte Tresa (FLP), per Sorenzo, Bioggio ed Agno, esercitata in base alla concessione accordata alla «Società Ferrovia Luganesi» con decreto federale del 4 aprile 1914. La società potrà acquistare o partecipare ad altre linee di trasporto anche non ferroviarie ed assumerne l'esercizio. La società potrà inoltre esercitare e partecipare ad attività affini, come trasporti privati di persone o di merce, nonché uffici d'informazione, viaggio e cambio valute e ad ogni altra attività idonea allo sviluppo dell'impresa. La società ha inoltre deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 960 000 a fr. 1 200 000, mediante l'emissione di 800 nuove azioni al portatore di primo grado da fr. 300 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale sociale è ora di fr. 1 200 000, diviso in 2400 azioni al portatore di primo grado da fr. 300 cadauna e 1600 azioni al portatore di secondo grado da fr. 300 cadauna, interamente liberato.

4 marzo 1974. Pietre preziose, ecc.

Pelide S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 19 marzo 1974. Scopo: l'importazione, l'esporthazione, il commercio all'ingrosso e al dettaglio di pietre preziose, di beni mobili e di merci in genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1 000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Antonio Soldati, da ed in Neggio. Recapito: Via Soave 6, c/o Studio Legale Notarile e Commerciale Avv. Enrico Curti.

4 marzo 1974. Elaborazioni dati, ecc.

Oetal S.A., in Verrate. Società anonima con atto notarile e statuto del 19 marzo 1974. Scopo: il Management e l'Engineering di ditte attive nel campo dell'elaborazione elettronica di dati, la messa a disposizione del «Know how» tecnico come pure il commercio di macchinari ed impianti elettronici per l'elaborazione di dati. Essa potrà acquistare, rappresentare o partecipare ad altre società del ramo o simili. Inoltre potrà acquistare e vendere immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni nominali da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 %. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è René Meier, da Hüntwangen, in Unterehrendingen AG. Recapito: Piazza della Posta (uffici propri).

4 marzo 1974. Laboratori dati, ecc.

Genaine et Jeannmonod, à Lutry, société en nom collectif (FOSC du 19. 2. 1973, p. 477); produits cosmétiques. La société est dissoute depuis le 15 février 1974. Sa liquidation étant terminée, la raison est radiée.

5 mars 1974. Immeubles.

S.I. Résidence Châtelaine Lutry S.A., à Lutry (FOSC du 26. 3. 1971, p. 715); affaires immobilières. Société dissoute depuis le 19 décembre 1973. Liquidation terminée. La raison reste inscrite, faute d'accord des administrations fiscales avec la radiation.

5 mars 1974. Immeubles.

S.I. Riant-Coin, à Lutry (FOSC du 8. 1. 1968, p. 34); affaires immobilières. Société dissoute depuis le 24 décembre 1973. Liquidation terminée. L'inscription subsiste, les administrations fiscales ne consentant pas à la radiation.

Bureau de Lausanne

5 mars 1974. Restaurant.

Au Bock, à Lausanne et d'un bar à l'enseigne «Bar à l'Escalier». Escaliers du Grand-Pont 1, à Lausanne. Reprise de l'exploitation du restaurant-brasserie existant à la rue du Grand-Chêne 4, à Lausanne, pour le prix maximum de Fr. 134 000. Capital: fr. 50 000 entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs Marcel Othenin-Girard, du Locle, à Pully, président; Jean Marguerat, de Lutry, à Lausanne, et du directeur Aloys Damond, d'Aubonne, à Chavannes-près-Revigny. Adresse: Rue du Grand-Chêne 4.

5 mars 1974.

Crédi Suisse, succursale de Lausanne FOSC du 5. 7. 1973, p. 1913; société anonyme, avec siège principal à Zurich. La signature de Roger Perret et Paul Duval, limitée à la succursale, est radiée. Paul Gruber et Ernest Staub, dont la procuration limitée à la succursale est éteinte, sont nommés sous-délégués; ils continuent à signer collectivement à deux pour la succursale seulement. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du directeur adjoint Eric Nallet, de Avisy GE, à Lausanne, et des fonds de procuration Charly Duvoisin, de Fontanezier, à Pully; Pierre Rieder, de Münsingen et Lausanne, à Vucherens et André Viquerat, de Genève et Cronay, à Pully; leurs pouvoirs sont limités à la succursale.

5 mars 1974. Terre cuite.

BTTR Matériaux S.A., à Crissier, commerce et vente de produits en terre cuite (FOSC du 27. 7. 1973, p. 2116). Procuration collective à deux est conférée à Jean-Pierre Viret, de Villars-Tiercelin, à Pully.

5 mars 1974. Articles artisanaux, etc.

A. Pessina, à Pully, commerce en gros d'articles artisanaux et de divers nature (FOSC du 21. 12. 1972, p. 3271). La raison est radice par suite de cessation d'activité.

5 mars 1974. Construction terrassements, etc.

Travaux et matériaux «Trama» S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, succursale de «Travaux et matériaux Trama S.A.», société anonyme inscrite au registre du commerce de la Veveyse à Châtel-St-Denis (FOSC du 12. 7. 1973, p. 1975). But: construction, terrassements et minages, vente de matériaux. La succursale est engagée par la signature individuelle de André Suard, de à Progents, président, et Luc Duay, d'Orsières, à Progents, vice-président. Procuration collective à deux, avec le vice-président, limitée à la succursale, est conférée à Pierre Pasche, de Genève et Ferlens, à Lausanne. Adresse: Route du Pavillon 56.

5 mars 1974. Objets divers.

Jean-Pierre Goumaz, à Lausanne, commerce d'objets de la marque «Danese» (FOSC du 4. 3. 1974, p. 600). Nouvelle adresse: Rue Centrale 31.

5 mars 1974. Appareils ménagers.

Aplin S.A., à Lausanne, agence générale des appareils ménagers sous la marque AEG (FOSC du 13. 12. 1973, p. 3302). Statuts modifiés le 22 février 1974 sur un point non soumis à publication.

5 mars 1974. Immeubles.

Pampignol S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 22. 12. 1968, p. 277). L'administrateur Gilbert Mühlauer est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Marc Chauffat, de Corsier GE, à Pully, nommé vice-président avec signature collective à deux.

5 mars 1974. Châpes-flottantes.

Balzan et Imme S.A., à Lausanne, châpes-flottantes, sols industriels, etc. (FOSC du 10. 4. 1969, p. 783). Jean Paoli, de France, à Lutry, est nommé directeur, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Avenue de Tivoli 60.

5 mars 1974. Vins, spiritueux.

Lassieur S.A., à Lausanne, commerce de vins et spiritueux en gros et détail (FOSC du 28. 11. 1972, p. 3062). La signature du directeur Ernest Borgeat est radiée. Lionel de Pontbriand, de France, à Pully, est nommé directeur avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Avenue de Tivoli 60.

5 mars 1974. Cafés, thés.

Storz, successeur de G. Braissant, à Lausanne, commerce de cafés et thé en gros (FOSC du 12. 1. 1973, p. 319). Nouvelle raison de commerce: «La Marquise» G. Braissant.

5 mars 1974. Immeubles.

S.I. Les Ripes S.A., à Renens, affaires immobilières (FOSC du 15. 11. 1961, p. 3326). L'administrateur Frédéric Piaget est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Antoine Panchaud, de Bottens, à Echallens, président; Roland Gonin, d'Essertines-sur-Yverdon et Renens, à Renens, et Pierre Isazet, de et à Etagnières.

5 mars 1974.

Société d'exploitations immobilières Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC du 2. 3. 1972, p. 551). La signature de l'administrateur Gustave-Gaspard Schaefer, décédé, est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Georges Frossard, de Romanens, à Lutry.

5 mars 1974.

Société Immobilière du Lumen, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 4. 4. 1956, p. 861). La signature de l'administrateur Gustave-Adolphe Schaefer, décédé, est radiée. Pierre Bonnard (administrateur inscrit) est nommé président; il continuera à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Georges Frossard, de Romanens, à Lutry.

5 mars 1974.

Horlogerie, bijouterie, orfèvrerie et céramique (FOSC du 14. 10. 1946, p. 2995). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 mars 1974.

Heinz Plitt, à Pully. Titulaire: Heinz Plitt, d'Allemagne, à Pully. Commerce d'horlogerie, bijouterie et étain. Avenue de Lavaux 61.

5 mars 1974.

Transite Biennair ingénieurs de circulation S.A., à Lausanne (FOSC du 20. 3. 1973, p. 747). Procuration collective à deux est conférée à Paul-Edmond Montus, de France, à Pully.

Bureau de Nyon

5 mars 1974.

Clinique de Genolier S.A., à Genolier (FOSC du 16. 1. 1974, p. 147). L'administrateur Jean de Villeyre-Aymar, est démissionnaire, ses pouvoirs sont éteints. Charles Durant, déjà inscrit en qualité de président, devient administrateur; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Charles Julien Hahn, de Fontainemelon NE, à Founeix, est nommé président; Léopoldo Serra di Cassano, de nationalité italienne, à Genolier, est nommé administrateur-délégué. Toutes les personnes inscrites, quel que soit leur titre ou leur fonction, engagent la société par leur signature collective à deux.

5 mars 1974. Immeubles.

Villa Seraci S.A., à Tanay, acquisition, construction, transformation, location, vente et échange d'immeubles (FOSC du 26. 3. 1962, p. 896). Les pouvoirs de l'administrateur unique, Jean Oederlin, démissionnaire, sont éteints. Marcel Paquier, de et à Genève, est nommé administrateur unique, et engagera la société par sa signature individuelle.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

5 mars 1974. Café.

Pierre-Alain Cadoni, à Neuchâtel, exploitation du Café du Pont (FOSC du 28. 9. 1971, № 226, p. 2366). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 mars 1974.

Mme F. Kaufmann, Tabacs-Journaux, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Françoise-Janine Kaufmann, née Künzler, de St-Gall, à Nidau BE, épouse dûment autorisée de Auguste Kaufmann. La maison confère la procuration individuelle à Auguste Kaufmann, d'origine autrichienne, à Nidau BE. Exploitation d'un magasin de tabacs avec vente de journaux. Rue du Sillon 20.

5 mars 1974. Articles publicitaires.

Jean Willemain, à Neuchâtel, spécialités d'articles de masse en bois pour l'industrie et la réclame (FOSC du 29. 3. 1945, № 74, p. 736). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Genf — Genève — Geneva

4 mars 1974. Fruits.

Roger David, à Genève, fruits, primeurs, etc. (FOSC du 19. 4. 1950, p. 1009). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 mars 1974. Maçonnerie.

A. Ammon, à Genève, entreprise de maçonnerie, etc. (FOSC du 16. 3. 1964, p. 851). Nouvelle adresse: 5, rue des Lilas.

4 mars 1974. Maçonnerie.

A. Crivelli, à Genève, maçonnerie, gypserie et peinture (FOSC du 4. 10. 1963, p. 2819). Nouvelle adresse: 20, rue du Prieuré.

4 mars 1974. Chaussettes.

André Derungs, à Genève, commerce de chaussures et vêtements (FOSC du 5. 11. 1973, p. 2962). Nouvelle adresse: 11, rue de Cornavin.

4 mars 1974. Agence matrimoniale.

DOM, Marie-Louise Dupuis, à Genève, agence matrimoniale (FOSC du 28. 10. 1969, p. 2479). Nouvelle adresse: 3, avenue Weber. Par suite de divorce, la mention du régime matrimonial du chef de la maison est supprimée.

4 mars 1974. Ferblanterie.

Jean Favaz, à Genève, entreprise de ferblanterie, etc. (FOSC du 8. 1. 1970, p. 42). Nouvelle adresse: 16, avenue de Sainte-Clothilde.

4 mars 1974. Automobiles.

Eric Meylan, à Genève, fournitures pour l'automobile, etc. (FOSC du 16. 5. 1972, p. 1247). Procuration individuelle a été conférée à Daniel Picard de France, à Genève.

4 mars 1974. Appareils de mesure.

J. Monti, à Genève, appareils de mesure de précision, etc. (FOSC du 10. 1. 1946, p. 137). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Grand-Lancy, 107 A, route du Grand-Lancy.

4 mars 1974. Tapis.

Tapis Truttmann, à Genève, importation et commerce de tapis (FOSC du 21. 6. 1957, p. 1669). Nouvelle adresse: 33, rue de Carouge.

4 mars 1974. Cafè-brasserie.

Thérèse Valsangiacomo, à Genève. Chef de la maison: Thérèse Valsangiacomo, de Castel San Pietro TI, à Thônex. Casé-brasserie à l'enseigne «Café Bedoni», 17, rue de la Rôtisserie.

4 mars 1974. Tricot.

«Lanaluox» M. Weilenmann, à Genève, articles en tricot de laine et coton, confection, etc. (FOSC du 29. 1. 1962, p. 294). Nouvelle adresse: 10, rue de la Tour-Maitresse. La mention du régime matrimonial du chef de la maison est supprimée par suite de l'abrogation des art. 110 à 112 ORC.

4 mars 1974. Garage.

Baumann & Schütz, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 22. 4. 1966, p. 1304). Nouvelle adresse: 10 bis, avenue Dumas. Objet actuel: exploitation d'un garage avec atelier de réparation à l'enseigne «Garage Dumas». L'associé Kurt Baumann est maintenant domicilié à Perly-Certoux et l'associé Werner Schütz à Genève.

4 mars 1974.

Permanence Vétérinaire, Dr. Christinaz et Meier, à Carouge, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} septembre 1973. Associé: Philippe Christinaz, de Fribourg, à Genève, et Gérard Meier, de et à Genève. Exploitation d'une permanence vétérinaire, 22, boulevard des Promenades.

4 mars 1974. Revêtements de façades.

La Pierre Liquide SA, en liquidation, à Genève, achat, vente, importation de produits de revêtement de façades (FOSC du 30. 3. 1972, p. 825). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

4 mars 1974.

Banque pour le Commerce Suisse-Israélén (Bank für Schweizer-Israelischen Handel) (Swiss-Israel Trade Bank) (Bank Lemischar Swiss-Israel), à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 2. 1974, p. 415). La procuration d'Anthony Marfia est radiée.

4 mars 1974. Consilliers.

Boyden International SA, à Genève, activité de conseillers, etc. (FOSC du 16. 1. 1974, p. 148). Les pouvoirs de Reccie Hatchett, Wendell Glough, William Lyons et Charles Schliec sont radiés.

4 mars 1974.

CAPI SA Compagnie auxiliaire pour l'industrie, à Genève, assistance à toutes entreprises industrielles, etc. (FOSC du 1. 9. 1972, p. 2309). Nouvelle adresse: 4, chemin des Crêts-de-Champel.

4 mars 1974. Opérations commerciales.

Christie, Manson & Woods (International) SA, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 29. 5. 1973, p. 1560). Jaques Vernet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

4 mars 1974.

Société Immobilière «Le Coqueliot», à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1967, p. 3345). Jean Gombet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Barraud, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 5, quai de l'Ile, chez Régie Immobilière SA.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 17. Dezember 1954, im 2. Rang, Wert Fr. 15 000.—, lautend auf Darlehenskasse Rohrdorf, in Niederrhördorf, IR Niederrhördorf Nr. 1276.

Namensschuldbrief vom 30. November 1956, im 3. Rang, Wert Fr. 6000.—, lautend auf Darlehenskasse Rohrdorf, in Niederrhördorf, IR Niederrhördorf Nr. 1276.

An allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe ergeht hiermit die Aufforderung, dieses innerhalb Jahresfrist, d.h. bis 11. April 1975 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (389)

5400 Baden, den 6. März 1974

Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Depositenheft Nr. 032-92.086 der Schweizerischen Bankgesellschaft Baden, Wert per 31. Dezember 1973 Fr. 36 831.05.

An allfällige Inhaber dieses Depositenhefts ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innerhalb sechs Monaten, d.h. bis 11. September 1974 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (390)

5400 Baden, den 6. März 1974

Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Obligation Nr. 8839, Nennwert Fr. 1000.—, 3½ % Anleihe des Kantons Bern.

An allfällige Inhaber dieser Obligation ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innerhalb sechs Monaten, d.h. bis 11. September 1974 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (391)

5400 Baden, den 6. März 1974

Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung von

1. Fr. 3000.— Inhaberobligation Nr. 19865 = 1/3000.— Coop Basel ACV (vormals Allg. Consumverein beider Basel), Emission I. November 1960, fest bei 1. November 1965, Zinsfuss 3½ %, convertiert zu 4%, numehr fest bei 1% November 1975, ohne Coupons;

2. Fr. 3000.— Inhaberobligation Nr. 22141 = 1/3000.— Coop Basel ACV (vormals Allg. Consumverein beider Basel), Emission I. Dezember 1962, fest bei 1. Dezember 1968, Zinsfuss 4%, convertiert zu 5%, numehr fest bei 1. Dezember 1973, ohne Coupons,

wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 27. Februar 1974 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innerhalb 6 Monaten, d.h. bis 16. September 1974, der unterzeichneten Amtstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (403)

4000 Basel, den 11. März 1974

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt

Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 13 500.— vom 13. März 1942, Belege Serie E III/5299, lautend zugunsten des Christian Zbinden, Notar, Münsingen, hältend im dritten Rang auf der Liegenschaft Hopfenweg 26 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1327 Kreis III, des Otto Grüning, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innerhalb Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (407)

3011 Bern, den 11. März 1974

Der Gerichtspräsident III:

Dr. Minigg

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst: Nr. 0.646360.7, lautend auf Portatore.

Der allfällige Inhaber dieses Sparhefts wird aufgefordert, dieses innerhalb 6 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (398)

7002 Chur, den 8. März 1974

Der Präsident des

Bezirksgerichts Plessur:

Dr. J. Sprecher

Es werden als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Fr. 175 000.— Schuldbrief im 1. Rang zugunsten der Angestellten-Pensionskasse der Schweizerischen Industriegesellschaft Neuhausen a/Rhf., datiert den 2. April 1951;

Fr. 40 000.— Schuldbrief im 1a. Rang zugunsten des Inhabers (früher Tektton Immobilien AG Zürich), datiert den 29. November 1951;

Fr. 20 000.— Schuldbrief im 2. Rang zugunsten des Inhabers (früher Tektton Immobilien AG Zürich), datiert den 29. November 1951;

sämtliche lastend auf Grundbuch Langdorf Frauenfeld EBL 520.

Falls die vermissten Urkunden innerhalb einer Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Frauenfeld nicht vorgelegt werden, werden sie kraftlos erklärt werden. (388)

8500 Frauenfeld, den 7. März 1974

Gerichtspräsidium Frauenfeld

Es wird als vermisst gemeldet:

Namen-Schuldbrief per Fr. 14 000.—, datiert 29. August 1950, im 1. Rang haftend auf der Liegenschaft E. Bl. und Parz. Nr. 1516 Grundbuch Kreuzlingen.

Schuldner und Pfandgegenwart: Erbgemeinschaft Geschwister Schuster, Kreuzlingen.

Gläubiger: cediert an die Schuldnerschaft.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen Titel innerhalb Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (397)

8280 Kreuzlingen, den 7. März 1974

Gerichtspräsidium
Kreuzlingen

Es werden vermisst die Sparhefte der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Agentur Aesch,

Nr. 3091-0, lautend auf Patrik Niederhäuser.

Nr. 5466-6, lautend auf Beatrix Niederhäuser.

Nr. 5778-9, lautend auf Roméo Niederhäuser.

Nr. 6113-1, lautend auf Ehegatten Ulrich und Beatrix Niederhäuser-Güminder, alle wohnhaft in Aesch, Hauptstrasse 130.

Der unbekannte Inhaber dieser Sparhefte wird aufgefordert, sie innerhalb 6 Monaten, seit der ersten Publikation, bei der unterzeichneten Amtstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (376)

4410 Liestal, den 5. März 1974

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst:

Namensschuldbrief vom 21. März 1962 von Fr. 52 000.—, haftend im 3. Rang auf GB Staffelbach Nr. 1334, Plan 14, Parz. 619, lautend auf Max Hunziker-Müller, Landwirt, Staffelbach, als Gläubiger, und Max Hunziker-Hochuli, Landwirt, Staffelbach, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die öffentliche Aufforderung, diesen binnen eines Jahres, d.h. bis 12. März 1975, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (375)

4800 Zofingen, den 12. März 1974

Bezirksgericht Zofingen

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Kassaobligation der Migros Bank, Zürich, «Migros-Typ», über Fr. 8000.— nom., zu 4% Nr. 39 062, datiert 20. Juni 1969, fällig geworden 20. Juni 1973.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (409)

8000 Zürich, den 4. März 1974

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Der erstmals in Nr. 206 des Schweizerischen Handelsblattes vom 4. September 1973 als vermisst aufgerufene Kassenschein 5% der Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nr. A 40001, von nom. Fr. 10 000.—, fällig am 18. August 1974, mit Coupons per 18. August 1973 und fi., ist dem Richter innerhalb der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (408)

3011 Bern, den 11. März 1974

Der Gerichtspräsident III:

Dr. Minigg

Es wurden kraftlos erklärt:

1. Sparheft Nr. 15149 der Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Emmenbrücke, hältend Fr. 861.20 per 14. August 1973;

2. Sparheft Nr. 15150 der Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Emmenbrücke, hältend Fr. 861.20 per 14. August 1973;

3. Sparheft Nr. 15207 der Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Emmenbrücke, hältend Fr. 861.20 per 14. August 1973;

4. Sparheft Nr. 15206 der Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Emmenbrücke, hältend Fr. 861.25 per 14. August 1973;

5. Depositenheft Nr. 703 der Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Emmenbrücke, hältend Fr. 876.25 per 14. August 1973. (405)

6210 Sursee, den 11. März 1974

Der Amtsgerichtspräsident:
Wigger

Die II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 20. Februar 1974 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 3000.—, datiert 11. August 1934, lautend auf Gottlieb Knöpfli, geboren 1871, von Ossingen und Zürich, Fabrikarbeiter, Limmatstrasse 109, in Zürich 10-Höngg, lastend im dritten Rang auf der Liegenschaft Limmatstrasse 213 (heute 293), Zürich 10 (ein Wohnhaus, Assek. Nr. 1192 nebst 2 Aren 97 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände in der Talchern), Kat. Nr. 3603, Gr. Bl. 1724, Plan 27, Grundbuchamt Höngg-Zürich. (404)

8000 Zürich, den 7. März 1974

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Le juge-instructeur du district de Monthey rend notoire que, par décision du 12 mars 1974, il a annulé le titre suivant:

Fr. 20 000.— BDC 5½ % UBS, Monthey, au porteur échéance 22 mars 1976, 1/20 000.—, No. 3542 avec coupon au 22 mars 1974 et suivants attachés. (410)

1870 Monthey, le 12 mars 1974

Le juge-instructeur:
Georges Pattaroni

Le 8 mars 1974, j'ai prononcé l'annulation de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 25 000.—, No. 76 689 du Registre foncier de Nyon, inscrite le 16 avril 1947, grevant en deuxième rang la parcelle No. 944, d'une superficie de 1062 a 79 ca, au lieu dit: Sous la Lignière, commune de Gland, propriété de la Société immobilière du Manoir SA. (406)

1260 Nyon, le 11 mars 1974

Le président du Tribunal civil
du district de Nyon: Cavin

Andere gesetzliche Publikationen**Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt**

Das Motorschiff «Edelweiss», Reg. Nr. 144, ist auf Antrag der Eigentümerin, Frau Margaretha Brügger-Zimmermann, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gelöscht worden. (A210)

4000 Basel, den 1. März 1974

Schiffsregister Basel-Stadt

Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Totalausverkäufe

In Anwendung von Art. 16 Abs. 1 und 4 der Ausverkaufsordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971 wurde nachfolgend genannten Geschäftsinhabern nach durchgeführtem Totalausverkauf verboten, vor Ablauf von 3 Jahren nach Beendigung des Totalausverkaufes ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen. Der Eröffnung gleichgestellt sind die in Art. 16 Abs. 2 der genannten Ausverkaufsordnung angeführten Fälle.

1. Arn Emilie, Lebensmittel und Textilien, Zwilligerstrasse 7, 8908 Hedingen ZH; Inhaberin: Emilie Arn, von Niederbipp BE, geboren 6. Dezember 1909, wohnhaft Zwilligerstrasse 7, 8908 Hedingen. Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Dezember 1976.

2. BPZ Bahnhof-Papeterie, O. T. Streicher, Bahnhofplatz 7, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute Otto Streicher, geboren 6. Oktober 1919 und Nelly Streicher geb. Ulmer, geboren 14. Oktober 1917, beide von Zürich, wohnhaft Schlossweg 5, 8044 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 9. Februar 1977.

3. Schuhhaus Bosshard, Wieshofstrasse 19, 8408 Winterthur; Inhaber: Eheleute Rudolf Kramer, geboren 24. Oktober 1915 und Frieda Kramer geb. Bosshard, geboren 15. Juli 1918, beide von Winterthur, wohnhaft Wieshofstrasse 19, 8408 Winterthur. Geschäftseröffnungsverbot bis 17. November 1976.

4. Chilum, Pop & Second Hand Shop, Boutique, Steinberggasse 5, 8400 Winterthur; Inhaber: Eheleute Fritz Wyss, geboren 8. Juni 1943 und Edith Wyss geb. Schwager, geboren 23. November 1949, beide von Zürich, wohnhaft Rorschacherstrasse 218, 9000 St. Gallen. Geschäftseröffnungsverbot bis 30. Oktober 1976.

5. Dunkel Cesar, Handelsaktiengesellschaft, Uhren und Uhrenarmbänder, Sternenstrasse 6, 8002 Zürich; Inhaber: Cesar Dunkel von Kilchberg ZH und von Bubendorf SO, geboren 4. Dezember 1928, wohnhaft Sternenstrasse 6, 8002 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot für ein gleichartiges Detailgeschäft bis 31. Dezember 1976.

6. M. Gfeller, Textilien, Bachtelstrasse 70, 8400 Winterthur; Inhaber: Eheleute Eugen Gfeller, geboren 21. April 1933 und Maria Gfeller geb. Uebelleitner, geboren 28. Oktober 1934, beide von Basel, wohnhaft Zürcherstrasse 209, 8500 Frauenfeld. Geschäftseröffnungsverbot bis 30. November 1976.

7. Inter-Mode, Damenkonfektion, Löwenstrasse 60, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute Werner Reichen, geboren 22. Juni 1911 und Margrit Reichen geb. Nüesch, geboren 1. Juli 1922, beide von Zürich, wohnhaft Etzelstrasse 49, 8038 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot für die Stadt Zürich bis 31. Dezember 1976.

8. Konsumverein Weiningen, Zürcherstrasse 7, 8104 Weiningen; Inhaber: Konsumverein Weiningen. Geschäftseröffnungsverbot bis 22. Dezember 1976.

9. Laubi-Söhne, Möbel, Vorhänge, Dorfstrasse 29, 8803 Rüschlikon; Inhaber: Eheleute Hermann Laubi, geboren 27. Februar 1908 und Mein Laubi geb. Lips, geboren 7. Oktober 1907, beide von Zürich, wohnhaft Dorfstrasse 29, 8803 Rüschlikon ZH; Eheleute Oskar Laubi, geboren 17. Dezember 1911 und Margrit Laubi geb. Germann, geboren 30. Oktober 1907, beide von Zürich, wohnhaft Dorfstrasse 29, 8803 Rüschlikon. Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Oktober 1976.

10. Midinetra AG, Damenkonfektion, Storchengasse 21, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute Rudolf Hunziker, geboren 5. März 1921 und Katharina Hunziker geb. Hofstetter, geboren 12. Mai 1912, beide von Kirchleerau AG, wohnhaft Sumatrastrasse 24, 8006 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Oktober 1976.

11. A. Niggli-Bugmann, Coiffeursalon, Parfumerien, Toilettenartikel, Unterior 37, 8400 Winterthur; Inhaber: Eheleute Alfred Niggli, geboren 13. September 1903 und Alice Niggli geb. Schaefer, geboren 19. August 1912, beide von Hersiwil SO und Winterthur, wohnhaft Walkestrasse 22, 8400 Winterthur. Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Dezember 1976.

12. Ratioschwil AG, Uhrenfachgeschäft, Hottingerstrasse 38, 8032 Zürich; Inhaber: Eheleute Jan Ratioschwil, geboren 19. März 1908 und Gertrud Ratioschwil geb. Deubelbeis, geboren 9. Januar 1913, beide von Zürich, wohnhaft im Schachen, 8906 Bonstetten ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 30. November 1976.

13. Ulla-Versand, Miederwaren, Frohühlstrasse 5, 8627 Grüningen ZH; Inhaber: Eheleute Fritz Schärer, geboren 2. Februar 1934 und Margrit Schärer geb. Barth, geboren 21. Juli 1940, beide von Safenwil AG, wohnhaft Frohühlstrasse 5, 8627 Grüningen ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 8. Oktober 1976.

14. St. Anna-Galerie, Aktiengesellschaft, St. Annagasse 9, 8001 Zürich 1; Inhaber: Eheleute Paul Vettiger, geboren 27. Oktober 1903 und Hedy Vettiger geb. Rutishauser, geboren 2. Juni 1916, beide von Ernestschwil SG; wohnhaft Wiedingerstrasse 44, 8055 Zürich; Eheleute Desmond Lork, britischer Staatsangehöriger, geboren 6. August 1916 und Margrethe Lork geb. Schmid, von Saas-Prättigau GR, wohnhaft Ottenbergstrasse 56, 8049 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 15. Dezember 1976.

15. L. Thalmann «zum Teddybär», Kinderkonfektion, Schulstrasse 11, 8953 Dietikon; Inhaber: Eheleute Jakob Thalmann, geboren 28. Juli 1927 und Linda Thalmann geb. Hofer, geboren 18. Oktober 1927, beide von Fischenthal ZH, wohnhaft Riedwies, 8962 Bergdietikon AG. Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Dezember 1976.

16. Schuhwelt Wild AG, Filialen: Langstrasse 187, 8005 Zürich; Langstrasse 190, 8005 Zürich; Langstrasse 191, 8005 Zürich und Rennweg 26, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute René Wild, geboren 5. Juli 1925 und Verena Wild geb. Leuenberger, geboren 18. März 1926, beide von Zürich, wohnhaft Loomatt, 8145 Stallikon ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 22. Dezember 1976.

Teilausverkäufe

In Anwendung von Art. 16 Ziff. 3 der bündesrätlichen Ausverkaufsordnung wurde nachstehend genannten Geschäftsinhabern verboten, vor Ablauf einer Sperrfrist von zwei Jahren nach Beendigung des Teilausverkaufes eine weitere Verkaufsstelle mit gleichen Waren zu eröffnen oder die aufgegebene Warengattung an den untenstehenden Geschäftsadressen wieder aufzunehmen.

1. Baumann Heinrich, Goldschmied, Storchengasse 17, 8022 Zürich; Inhaber: Eheleute Heinrich Baumann, geboren 10. Juni 1904 und Margrit Baumann geb. Frischkopf, geboren 25. März 1904, beide von Thalwil ZH, wohnhaft Frankengasse 24, 8001 Zürich. Verbot zur Wiedereraufnahme des Detailverkaufes von Uhren bis 31. Dezember 1975.

2. Berliner Erwin, Raumgestaltung, Schaffhausenstrasse 134, 8302 Kloten ZH; Eheleute Erwin Berliner, geboren 13. September 1936 und Ruth Berliner geb. Trümpler, geboren 4. August 1945, beide von Oberuzwil SG, wohnhaft Regensbergerstrasse 11, 8155 Mettmensthasi ZH. Verbot zur Wiedereraufnahme des Detailverkaufes von Polstermöbeln, Kunststoff-Kleinmöbeln und Lampen bis 29. Dezember 1975.

3. Kraus Karen, Möbelhaus, Saumackerstrasse 33, 8048 Zürich; Inhaber: Eheleute Karl Kraus, geboren 25. Juni 1936 und Karen Kraus geb. Ebert, geboren 19. November 1944, beide von Kallerm AG, wohnhaft Tannenrauchstrasse 93, 8038 Zürich. Verbot zur Wiedereröffnung eines gleichartigen Detailgeschäfts bis 28. Januar 1976.

4. Oscar Weber AG, Warenhaus, Bahnhofstrasse 75, 8001 Zürich; Inhaber: Rolf Färber, von Chur und Tamins GR, geb. 26. August 1924, wohnhaft Regensbergerstrasse 70, 8050 Zürich, und Mitinhaber AG. Verbot zur Wiedereraufnahme des Detailverkaufes von Fischerei-Artikeln aller Art (inkl. Fachbücher, Fischereibekleidung, Fischereiteile) bis 6. Oktober 1975. (A212)

8090 Zürich, den 12. März 1974

Direktion der Polizei des Kantons Zürich

Transuva SA en liquidation, Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 janvier 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux articles 742 et 745 du Code des obligations, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs créances et leurs prétentions d'ici le 30 avril 1974.

Les productions doivent être adressées à la liquidatrice, la Société Anonyme Fiduciaire Suisse, rue du Mont-Blanc 3, 1211 Genève. (A215)

1211 Genève, le 11 mars 1974

La liquidatrice:
Société Anonyme Fiduciaire Suisse

1211 Genève, le 11 mars 1974

La liquidatrice:
Société Anonyme Fiduciaire Suisse

Société de Florimont, Montreux

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 octobre 1973, la société a décidé sa dissolution. Les créanciers éventuels sont sommés de faire valoir leur production au plus tard un mois après la troisième publication, par lettre recommandée adressée aux liquidateurs de la société MM. Henry Fink et William Baier, p.a. Crédit Foncier Vaudois à Lausanne. (A183)

1000 Lausanne, le 22 février 1974

Les liquidateurs

Eval SA, électricité, Vex

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

La société procédaient actuellement à sa liquidation, les créanciers éventuels sont sommés de faire valoir leur production jusqu'au 31 mars 1974 à l'adresse suivante:

EVAL S.A., électricité en liquidation
Par M. Raymond Voefray, c/o Fiduciaire FIDAG S.A.
Rue des Amandiers 5, 1950 Sion

sous peine de forclusion. (A137)

1950 Sion, le 4 février 1974

FIDAG S.A.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947 / 15 mars 1971)

Mme Carmela Fantaccone est autorisée à procéder à la liquidation générale des marchandises de son magasin de vêtements pour hommes, bonneterie, mercerie, 48, bd du Pont-d'Arve, à Genève.

La durée de l'interdiction d'ouvrir un commerce en Suisse a été fixée à cinq ans, à compter du moment où la liquidation aura pris fin. (A211)

1200 Genève, le 8 mars 1974

Département de l'économie publique

Divieto di ripresa di merci o reparti eliminati in seguito a liquidazione parziale

La Società Cooperativa Migros Ticino, St. Antonino, è stata autorizzata a procedere alla liquidazione parziale degli articoli stagionali e di assortimenti incompleti nel negozio di Chiasso-Stazione.

Il divieto di riprendere la merce liquidata si estende fino al 1º aprile 1976, sul territorio del Comune di Chiasso. (A214)

6501 Bellinzona, il 12 marzo 1974

Dipartimento dell'economia pubblica

Ferro-Commerz GmbH in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 11. März 1974 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist bei der Gesellschaft (Gartenstrasse 2, 6300 Zug) anzumelden. (A217)

6300 Zug, den 11. März 1974

Die Liquidatoren

Silia SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria 1º febbraio 1974 la società ha deciso il proprio scioglimento e messa in liquidazione. I creditori sono diffidati ad insinuare i propri crediti conformemente all'art. 742 CO, entro un mese dalla terza pubblicazione di questo avviso, al liquidatore: Neutra Fiduciaria SA, Zurigo, filiale di Lugano, via Pretorio 20.

1951 Sion, le 12 mars 1974

Arco Montana SA en liquidation
Marcel Proz, liquidateur

6900 Lugano, il 6 marzo 1974

Il liquidatore:
Roberto Macconi, notaio

Rechnungsruft und öffentliches Inventar

Erblasser: Wolf-Wassmer Kurt, geb. 13. Februar 1916, Heizungsingenieur, von Wallisellen, wohnhaft gewesen in Basel, Pfeffingerstrasse 94, gestorben am 20. September 1972 in Athen.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner einschliesslich Bürgerschaftsgläubiger, bis 14. April 1974, unter Hinweis auf die Folgen der Nichtanmeldung (Art. 590 ZGB). (A 204)

4051 Basel, den 7. März 1974

Erbschaftsamts Basel-Stadt

Hepko Investment Verwaltungs AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Januar 1974 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 30. April 1974 beim unterzeichneten Liquidator schriftlich und begründet anzumelden. (A218)

8002 Zürich, den 12. März 1974

Der Liquidator:
Dr. Max Sandberg
Bodmerstrasse 14
8002 Zürich

Amtliche Liquidation mit Rechnungsruft

(Art. 593 ff ZGB)

Die gesetzlichen Erben des am 17. Dezember 1973 verstorbenen Jean Baldazzi-Schiocchetto, 1911, des Battista sel., Kioskinhaber, von Crana TI, in Grenchen, Zentralstrasse 95, haben die amtliche Liquidation des Nachlasses des Verstorbenen verlangt.

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers, mit Einschluss der Bürgerschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden Wert 17. Dezember 1973 unter Vorlegung der bezüglichen Ausweise, bis und mit 15. April 1974 bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden. (A213)

2540 Grenchen, den 8. März 1974

Amtschreiberei Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach
H. Brügger, Notar

Finter Bank Zürich, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1973

(Vor Genehmigung der Anträge des Verwaltungsrates durch die Generalversammlung)

Aktiven	Fr.	Fr.	Passiven
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	28 501 790.58		Fr.
Bankendebitorien auf Sicht	71 780 228.57		31 524 582.55
Bankendebitorien auf Zeit	23 683 387.90		19 452 500.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen			19 452 500.—
Wechsel und Geldmarktpapiere	292 185.50		84 386 980.81
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	12 573 928.86		13 495 641.05
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	26 870 274.34		6 083 877.20
- davon mit hypothekarischer Deckung			5 638 864.32
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	1 139 526.80		15 486 988.25
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	10 207 184.—		20 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	13 177 959.95		800 000.—
Wertschriften	1 500 000.—		3 500 000.—
Dauernde Beteiligungen	9 134 120.—		316 531.41
Sonstige Aktiven	226 500.—		2 415 338.16
	569 866.85		
	197 017 426.55		
Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften			
Schweizerische Obligationen:			Fr.
Bund, einschliesslich Schuldbuchforderungen	8 978 000.—		27 672 486.85
Industrielle Unternehmen	27 160.—		
Ausländische Obligationen:			
Andere	26 400.—		6 000.—
Anteilscheine von Anlagefonds	102 560.—		291 874.50
	9 134 120.—		291 874.50
Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen			
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			Fr.
Finanzgesellschaften	125 000.—		
Andere	61 500.—		
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Andere	40 000.—		
	226 500.—		
	Fr.	Fr.	
Gesamtbetrag der Auslandaktiven	119 163 000.—		
- davon Bankendebitorien auf Zeit mit einer Laufzeit			
bis zu 90 Tagen	15 413 393.05		
längerfristige	1 629 994.85		
Aufwand			
	Fr.	Fr.	
Passivzinsen	3 172 158.69		Fr.
Kommissionsaufwand	718 665.99		7 059 698.05
Bankbehörden und Personal	3 334 132.28		51 075.02
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	159 500.80		5 780 975.63
Geschäfts- und Bürokosten	1 721 750.42		3 866 337.03
Steuern	2 474 396.90		508 302.65
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	3 792 627.35		1 250.—
Reingewinn 1973	2 415 338.16		520 932.21
	17 788 570.59		
Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1973			
	Fr.	Fr.	Ertrag
Passivzinsen	3 172 158.69		Fr.
Kommissionsertrag	718 665.99		7 059 698.05
Bankbehörden und Personal	3 334 132.28		51 075.02
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	159 500.80		5 780 975.63
Geschäfts- und Bürokosten	1 721 750.42		3 866 337.03
Steuern	2 474 396.90		508 302.65
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	3 792 627.35		1 250.—
Reingewinn 1973	2 415 338.16		520 932.21
	17 788 570.59		
Verteilung des Reingewinns			
Ausschüttung einer Bruttodividende von 6%			Fr.
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	1 200 000.—		
Zuweisung an die Spezial-Reserve	200 000.—		
Zuweisung an die Personal-Wohlfahrtseinrichtung	-1 000 000.—		
Vortrag auf neue Rechnung	100 000.—		
	231 869.57		
	2 731 869.57		

Bank in Luzern, Luzern

Centralschweizerische Hypothekenbank

Bilanz per 31. Dezember 1973

(Nach Genehmigung der Anträge durch die Generalversammlung)

Aktiven	Fr.	Fr.	Passiven
Kasse	1 320 120.50		Fr.
Bankendebitorien auf Sicht	4 149 991.68		381 134.20
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 013 750.—		525 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	7 149 724.75		525 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung			6 200 434.28
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	1 000 000.—		6 543 361.05
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	8 067 254.20		4 078 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung			1 182 021.45
Hypothecharanlagen	1 000 000.—		5 000 000.—
Wertschriften	293 044.95		200 000.—
Andere Liegenschaften	129 500.—		44 532.05
Sonstige Aktiven	31 096.95		
	24 154 483.03		24 154 483.03
Zusammensetzung der Wertschriften per 31. Dezember 1973			
	Fr.		
Schweizerische Obligationen:			
Kantone	68 716.65		Fr.
Gemeinden	73 300.—		2 157 458.25
Industrielle Unternehmen	94 250.—		109 518.65
Andere Obligationen	56 778.30		— 7 603.65
	293 044.95		6 582.20
Aufwand			
	Fr.		
Passivzinsen	1 483 485.50		
Bankbehörden und Personal	26 670.—		
Geschäfts- und Bürokosten	106 192.70		
Steuern	31 753.40		
Abschreibungen und Rückstellungen	200 000.—		
Reingewinn	417 853.85		
	2 265 955.45		2 265 955.45
Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1973			
	Fr.		
Aktivzinsen			
Kommissionsertrag			
Wertschriftenertrag			
Verschiedenes			
	300 000.—		
Zuweisung an die Reserven	100 000.—		
Saldovortrag auf neue Rechnung	44 532.05		
Verteilung des Reingewinns			
	Fr.		
6 % Dividende			
Zuweisung an die Reserven			
Saldovortrag auf neue Rechnung	44 532.05		

Wirtschaftsbank Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1973

(nach Verteilung des Reingewinnes gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates)

Aktiven				Passiven
	Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		8 435 237.32		2 534 974.31
Bankdebitoren auf Sicht		14 848 478.48		5 368 500.—
Bankendebitor auf Zeit		2 692 000.—		
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 692 000.—			
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 580 470.—		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		6 345 938.87		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		34 802 065.52		
— davon mit hypothekarischer Deckung	8 110 721.—			
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		1 835 782.90		
— davon mit hypothekarischer Deckung	190 923.—			
Wertschriften		1 297 578.—		
Dauernde Beteiligungen		500 000.—		
Sonstige Aktiven		70 373.95		
				72 407 925.04

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1973

Gliederung der Wertschriften	Fr.	Fr.	Eventualverpflichtungen und Schwebende Geschäfte	Fr.
Schweizerische Obligationen:				
Industrielle Unternehmen		28 480.—		
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:				
Banken	39 715.—			
Finanzgesellschaften	22 250.—			
Industrielle Unternehmen	227 451.—			
Andere	160 565.—	449 981.—		
Ausländische Obligationen:				
Öffentlich-rechtliche Körperschaften				
Andere	800 000.—	800 000.—		
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere		19 117.—		
		1 297 578.—		
Auslandaktivien:	Fr.	Fr.		
Gesamtbetrag		36 223 000.—		
— davon Bankendebitor mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	13 632 000.—			
Aufwand			Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1973	Ertrag
	Fr.			Fr.
Passivzinsen		1 557 570.97		3 082 480.84
Bankbehörden und Personal		1 655 278.40		539 109.99
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen		78 875.—		1 527 282.13
Geschäfts- und Büroosten		829 014.76		601 653.50
Steuern		186 122.69		21 120.48
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		705 638.10		10 000.—
Reingewinn		813 177.47		44 030.45
		5 825 677.39		5 825 677.39
Gewinnverteilung				
	Fr.			
Zuweisung an gesetzliche Reserven		100 000.—		
Zuweisung an andere Reserven		700 000.—		
Vortrag auf neue Rechnung		98 411.90		
		898 411.90		

United Overseas Bank, Genève

Bilan au 31 décembre 1973
(après répartition)

Actifs				Passifs
	Fr.	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements, chèques postaux		80 087 734.95		112 374 312.42
Avoirs en banque à vue		104 517 199.56		92 553 423.37
Avoirs en banque à terme	28 286 612.24	60 007 642.84		
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance				
Effets de change et papiers monétaires		25 945 391.14		51 613 871.49
Comptes courants débiteurs en blanc		17 238 412.10		137 764 943.54
Comptes courants débiteurs gagés	540 607.15	269 973 411.24		51 689 962.13
— dont garantis par hypothèques				
Avances et prêts à terme fixe en blanc		11 432 192.19		33 008 342.71
Avances et prêts à terme fixe gagés		46 783 348.67		12 166 682.79
Titres		5 676 381.10		114 557 875.14
Autres actifs		10 481 453.49		47 756 747.31
		632 143 167.28		30 000 000.—
				5 000 000.—
				26 000 000.—
				2 279 220.58
				632 143 167.28
Montant des actifs à l'étranger		408 839 659.39		
— dont avoirs en banque:				
jusqu'à 90 jours d'échéance	95 968 746.39			214 485 285.18
à plus de 90 jours d'échéance	16 103 121.61			663 352 536.34
Etat des titres				2 292 325.—
Actions et autres titres suisses:		1 000.—		4 000.—
Divers				
Obligations étrangères:				
Corporations de droit public	212 225.—			
Divers	3 682 572.—	3 894 797.—		
Actions et autres titres étrangers		1 562 500.—		
Parts de fonds de placement		218 084.10		
		5 676 381.10		
Charges			Comptes de profits et pertes	Produits
	Fr.			Fr.
Intérêts débiteurs		14 804 733.10		31 791 084.29
Commissions		447 715.49		2 194 682.49
Organes de la banque et personnel		8 638 042.40		20 534 646.04
Contributions aux institutions de prévoyance du personnel		642 653.93		3 637 908.82
Frais généraux et frais de bureau		2 206 523.57		751 631.05
Impôts et taxes		5 351 026.35		487 641.08
Pertes, amortissements et provisions		15 185 043.68		
Bénéfice net		12 121 855.25		
		59 397 593.77		59 397 593.77

Banque Indiana (Suisse) SA, Lausanne

Actif

Bilan au 31 décembre 1973

Passif

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, avoir en compte de virement et compte de chèques postaux	1 116 863.54	Engagements en banque à vue		20 023.50	
Avoirs en banque à vue	1 228 599.85	Engagements en banque à terme		—	
- Avoirs en banque à terme	1 674 960.—	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue		1 675 435.47	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 674 960.—	Créanciers à terme		1 501 816.85	
Effets de change et papiers monétaires	588 666.10	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	29 509.90		
Comptes-courants débiteurs en blanc	152 228.76	Livrets de dépôts		12 770 889.60	
Comptes-courants débiteurs gagés	8 128 285.85	Autres postes du passif		442 465.60	
- dont garantis par hypothèques	4 639 939.55	Capital-actions		3 000 000.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc	140 007.—	Réserve légale		40 000.—	
Avances et prêts à terme fixe gagés	3 739 427.01	Profits et pertes:		17 374.47	
- dont garantis par hypothèques	2 257 780.—	Bénéfice reporté		21 010.97	
Titres	—	Bénéfice de l'exercice			38 385.44
Participations permanentes	77 500.—				
Autres immeubles	384 698.35				
Autres postes de l'actif	19 489 016.46				
Cautionnements	164 317.—				
				19 489 016.46	
					164 317.—
Répartition du portefeuille titres					
Obligations suisses:	Fr.	Fr.			
Cantons	9 200.—				
Communes	215 690.—				
Sociétés financières	51 240.—				
Entreprises industrielles	301 770.—				
Autres	119 670.—				
Actions suisses	697 570.—				
Obligations étrangères:					
Collectivités de droit public	131 820.—				
Autres	1 299 390.—				
Actions étrangères	1 431 210.—				
	5 000.—				
	2 257 780.—				
Doit					
Intérêts débiteurs	Fr.				
Commissions	653 057.38				
Organe de la banque et personnel	10 273.22				
Contribution aux fonds de prévoyance	319 834.05				
Frais généraux et de bureau	3 172.50				
Impôts	271 427.49				
Pertes, amortissements et provisions	12 496.15				
Bénéfice net de l'exercice	295 533.50				
	21 010.97				
	1 586 805.26				
Repartition du bénéfice					
Bénéfice reporté	Fr.				
Bénéfice de l'exercice	17 374.47				
	21 010.97				
	38 385.44				
J./ Attribution à la réserve légale	10 000.—				
Report à compte nouveau	28 385.44				

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Auszug aus der «Volkswirtschaft», Heft Nr. 2

Allgemeine Konjunkturtendenz

In der schweizerischen Wirtschaft nimmt das Wachstum der Binnennachfrage konjunkturbedingt und unter dem Einfluss der Verknappung auf dem Kredit- und Kapitalmarkt weiter ab. Kräftiger als alle anderen Komponenten der Gesamtnachfrage expandiert nach wie vor die Auslandsnachfrage; erste Anzeichen einer Abschwächung als Folge der nachlassenden Konjunktur in den westlichen Industriestaaten sind jedoch vorhanden. Die Preise – abgesunken von den Baukosten – steigen beschleunigt an. Besonders stark ist die Teuerung bei den Importwaren, vor allem beim Rohöl und seinen Derivaten. Der inländische Nachfragedruck ist in seiner Bedeutung als eine der Ursachen der allgemeinen Preissteigerung, genüber dem Preisanstieg der Importgüter etwas zurückgetreten. Da die Geldversorgung der Wirtschaft – abgesehen von Auslandseinflüssen durch das Floating – als Folge der Mindestreservenpolitik der Nationalbank und der Kreditzuwachsbeschränkung sehr langsam zunimmt, ist der in den Jahren 1971 und 1972 entstandene grosse Liquiditätsüberschuss abgebaut worden.

Bevölkerung

Die Sterblichkeit hat sich mit Ausnahme jener für die Altersjahre 5 bis 23 und ab 95 weiterhin verringert. Die Tendenzumkehr bei den Jugendlichen ist zur Hauptsache Verkehrs- und andern Unfällen sowie Selbstmorden zuzuschreiben.

Arbeitsmarkt und Beschäftigung

Die Beschäftigung in der Industrie schwächt sich im 4. Quartal 1973 wiederum etwas ab. Der auf der Basis 3. Quartal 1966 = 100 berechnete Index der in vergleichbaren Betrieben beschäftigten Arbeiter stellte sich auf 97.1; er lag damit um 4,4% unter dem Stand zu Ende des Vorquartals und um 0,3% unter demjenigen vor Jahresfrist.

Im Baugewerbe machte sich zwischen dem 3. und 4. Quartal 1973 der saisonable Rückgang der Beschäftigung geltend. Der Index der beschäftigten Arbeiter (3. Quartal 1966 = 100) belief sich auf 66,2; er lag damit um 2,4% unter dem Vorjahresstand.

Bei den Arbeitsämtern waren Ende Januar 1974 insgesamt 134 gänzlich arbeitslose Stellensuchende gemeldet gegenüber 125 vor einem Monat und 159 vor einem Jahr. Die Gesamtzahl der vom öffentlichen Arbeitsnachweis erfassten offenen Stellen belief sich Ende Januar auf 3461 gegenüber 3280 vor Monatsfrist und 3862 vor einem Jahr.

Löhne

In den durch die Berichterstattung über die Lage der Industrie und des Baugewerbes erfassten Betrieben hat auch im 4. Quartal 1973 die Aufwärtsbewegung der Lohnsätze angehalten. Verglichen mit dem Stand vor Jahresfrist bezeichnete sich die Zunahme in der Industrie auf 9,2% und im Baugewerbe auf 8,2%; Ende 4. Quartal 1972 hatten die entsprechenden Zuwachsraten 8,5% und 8,0% betragen.

Preise

Der Landesindex der Konsumentenpreise stellte sich Ende Januar 1974 auf 149,5 (September 1966 = 100) und lag somit um 0,8% über dem Stand zu Ende Dezember 1973 von 148,3 und um 11,6% über dem Stand vor Jahresfrist von 134,0.

Massgebend für die Erhöhung des Landesindex im Januar waren Preisauflösungen in den Bedarfsgruppen Nahrungsmittel, Verkehr und Körper- und Gesundheitspflege. Rückläufig hingegen war die Gruppenziffer für Heizung und Beleuchtung.

Der Grosshandelspreisindex stellte sich Ende Januar 1974 auf 143,0 (1963 = 100). Im Vergleich zum Vormonatstand von 139,7 ergab sich eine Erhöhung um 2,4% und gegenüber dem Stand vor Jahresfrist von 123,8 eine solche um 15,5%.

Der stark beschleunigte Anstieg des Totalindex ist die Folge von zahlreichen zum Teil massiven Preiserhöhungen in den Gruppen Rohstoffe, Halbfabrikate und Energieträger.

Bauwirtschaft

Im Januar 1974 ergab die Statistik der Wohnbautätigkeit in den 92 Städten 2070 neuerrichtete und 1472 baubewilligte Wohnungen. Im gleichen Monat des Vorjahrs stellten sich die entsprechenden Zahlen auf 2222 und 2177.

Gemäß der Lebwohnungszählung vom 1. Dezember 1973 nahm der Leerwohnungsbestand in den Gemeinden mit über 2000 Einwohnern gegenüber dem Vorjahr um 5926 auf 11 477 Einheiten oder auf 0,62% des approximativen Wohnungsbestandes zu; vor Jahresfrist hatte der Prozentsatz des leerstehenden Wohnungen 0,31% betragen. Von den leerstehenden Wohnungen sind rund 8200 oder 71% in den Jahren 1972 und 1973 erstellt worden.

Kleinhandel und Verbrauch

Die Kleinhandelsumsätze lagen im Dezember 1973 im Total der erfasseten Betriebe wertmäßig um 9,0% über dem Vorjahresstand, während im November 1973 eine Zunahme um 7,8% und im Dezember 1972 eine solche um 7,7% verzeichnet worden war. Bei den Nahrungs- und Genussmittel betrug die Erhöhung im Vorjahresvergleich 8,9%, bei den Bekleidungsartikeln und Textilwaren 6,7% und im Total der übrigen Branchen 11,3%.

Im Jahresdurchschnitt 1973 wurden die letztjährigen Wertumsätze gesamthaft um 6,6% (Vorjahr 10,1%) übertritten. Für Nahrungs- und Genussmittel stellte sich die Zunahme auf 7,2% (10,5%), für Bekleidungsartikel und Textilwaren auf 3,4% (9,2%) und für das Total der übrigen Branchen 11,3%.

Landwirtschaft

Im Jahre 1973 hat die Zahl der in den 66 in die Statistik einbezogenen Schlachtöfen geschlachteten Tiere, verglichen mit dem Vorjahr, um 2,6% und das Schlachtwicht um 2,8% zugenommen.

Fremdenverkehr

Nach der leichten Aufwärtsbewegung im 1. Halbjahr, dem fühlbaren Rückgang im Hochsommer und der Normalisierung in der Periode September bis November zeigte der Fremdenverkehr im Dezember wieder sinkende Tendenz. Dabei ist allerdings zu beachten, dass er im vergleichsmonat des Vorjahres kräftig zugenommen hatte. Mit 1,92 Mio. von denen 1,15 Mio. auf ausländische Besucher entfielen, verzehrten die Hotelbetriebe im Berichtsmonat um 34 000 oder rund 3% weniger Übernachtungen als im Dezember 1972. Dem Anstieg der Frequenz aus dem Inland (+ 6%) stand eine Abnahme der Nachfrage aus dem Ausland (- 8%), insbesondere aus Frankreich, Italien, Grossbritannien und den USA gegenüber.

Im Jahre 1973 erreichte der hotelorientierte Fremdenverkehr, der 1971 und 1972 um je rund 2% angewachsen war, nicht mehr den Vorjahresumfang. Die Zahl der Übernachtungen reduzierte sich im Vergleich zu 1972

um 480 000 oder etwa 1 1/2 % auf 34,68 Mio. Während sich die Beherbergungsziffer der Gäste aus dem Inland um 0,7% auf 13,53 Mio erhöhte, gingen die Übernachtungen der Ausländer um 2,7% auf 21,15 Mio zurück.

Geld- und Kapitalmarkt

Der schweizerische Geldmarkt blieb im Januar angespannt. Der Rückgang des Notenumlaufs um 8,9% auf 16,7 Mrd. Fr. führte dem Markt zwar 1,6 Mrd. Fr. zu, doch musste die Finanzierungshilfe der Notenbank für den Jahresultimo im Umfang von 5,0 Mrd. Fr. schrittweise abgebaut werden. Da die Federal Reserve Bank of New York im Januar am Markt Schweizerfranken erworb, um damit ihre Swap-Verpflichtungen gegenüber der Nationalbank abzubauen, wurde dem Geldmarkt Liquidität in einem Ausmass entzogen, das kompensatorische Massnahmen erforderlich machte. Die Nationalbank verzichtete deshalb auf die Wiedererfordernung der als zusätzliche Liquiditätshilfe über das Jahresende freigegebene Mindestghaben (20% des Bestandes) und gab weitere 20% frei (Kürzung des Soldebestandes per Ende Dezember um 40%). Die Mindestghaben verminderten sich dadurch im Januar um 0,6 Mrd. Fr. auf 2,3 Mrd. Fr. Am Monatsende erreichten die Giroghaben der Wirtschaft (Banken, Handel, Industrie) bei der Nationalbank 4,7 Mrd. Fr. In diesem Beitrag war eine Finanzierungshilfe für den Januarultimo (Diskont- und Lombardkredite) von 0,7 Mrd. Fr. erhalten. Der Zinssatz für Dreimonatsfranken am Euromarkt stieg im Januar wie schon im Dezember weitestens über 13%. Um einer vermehrten Beanspruchung des Notenbankkredites entgegenzuwirken, erhöhte die Nationalbank mit Wirkung ab 21. Januar den offiziellen Diskontsatz von 4 1/2% auf 5 1/2% und den Lombardsatz von 5 1/4% auf 6%. Der Privatdiskontsatz sowie der Festgeldsatz der Grossbanken für Dreimonatsdepots wurden von 5,5% auf 6% angehoben. Der Dollar kurs stieg im Januar von knapp 3,25 auf über 3,40, bildete sich aber bis zum Monatsende auf 3,29 zurück.

Am Kapitalmarkt erreichte die Neubaubespruchung durch schweizerische Obligationen anleihen im Januar 340 Mio Fr. Der Erfolg der Neuemissionen war unterschiedlich; zum Teil musste der Emissionsbetrag nachträglich gekürzt werden, obwohl die Zinssätze zu Jahresbeginn um 1/4% erhöht worden waren. Ende Januar wurden sie deshalb nochmals um 1/4% angehoben. Die Rendite eidgenössischer Anleihen zeigte in der zweiten Monatshälfte erneut eine steigende Tendenz; Ende Monat erreichte sie 6,41%. Die Nationalbank drug den veränderten Verhältnissen auf dem Geld-, Kapital- und Devisenmarkt Rechnung, indem sie in eine Erhöhung der Sätze für Kassenobligationen einwilligte (4 1/2%, je nach Laufzeit), den bewilligungspflichtigen Kapitalexport für das erste Quartal plante und die Konversionspflicht mit Wirkung ab 1. Februar abschaffte. Auf den gleichen Zeitpunkt hob der Bundesrat die Verordnung über die Anlage ausländischer Gelder vom 26. Juni 1972 auf.

Im Jahre 1973 wurden in der Schweiz 332 öffentliche und nichtöffentliche Anleihen mit einem Emissionswert von 8,855 Mrd. Fr. zur Zeichnung aufgelegt. Damit wurde der letztjährige Stand von 8,635 Mrd. Fr. um 220 Mio. Fr. übertrroffen, obwohl das Ausgabevolumen durch die im Februar 1973 eingeführte Emissionskontrolle reduziert wurde. Die Zinssätze der Anleihen wiesen in der zweiten Jahreshälfte eine deutlich steigende Tendenz auf.

Sozialversicherung

Von den anerkannten Arbeitslosenkassen sind im Jahre 1973 bei einem durchschnittlichen Mitgliederbestand von 510 719 (Vorjahr 516 372) insgesamt 20 000 Taggelder (32 900) im Gesamtbetrag von 0,6 Mio. Fr. (0,8 Mio. Fr.) ausbezahlt worden.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern



Basellandschaftliche
Hypothekenbank

gegr. 1849

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Freitag, den 29. März 1974, 16.30 Uhr,
im Saal der Kaufmännischen Berufsschule in Liestal

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 22. März 1973
2. Jahresrechnung und Geschäftsbericht 1973
Bericht der Kontrollstelle
Entlastung der Verwaltung
3. Verwendung des Geschäftsergebnisses und der Jubiläumsrückstellung
4. Statutenrevision
5. Wahl in den Verwaltungsrat
6. Wahlen in die Kontrollstelle

Im Anschluss an den geschäftlichen Teil findet im Hotel Engel in Liestal ein Jubiläumsakt statt. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen möchten, sind gebeten, ihre Zutrittskarten bis spätestens 25. März 1974, 12.00 Uhr, bei unseren Sitzen Liestal, Basel oder Gelterkinden unter dem üblichen Nachweis des Aktienbesitzes anzufordern. Nach diesem Zeitpunkt können keine Anmeldungen mehr berücksichtigt werden.

Der gedruckte Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates betreffend Traktandum 3 sowie der Text der vorgeschlagenen neuen Statuten sind bei den genannten Sitzten ab 20. März 1974 erhältlich.

Für den Fall, dass an der ordentlichen Generalversammlung nicht mindestens ein Drittel sämtlicher Aktien vertreten sein sollte, wird gemäss Art. 16 der Statuten für die Behandlung von Traktandum 4 eine ausserordentliche Generalversammlung einberufen, die im Anschluss an die ordentliche Generalversammlung stattfindet.

Liestal, 14. März 1974

Der Präsident des Verwaltungsrates
Dr. H. Staehelin

Genossenschaft Ref. Heimstätte, Gwatt

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 30. März 1974, um 14.30 Uhr, in der Ref. Heimstätte, Gwatt.

Traktanden:

1. Grusswort des Präsidenten.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 16. Juni 1973.
3. Jahresbericht 1973.
4. Rechnung 1973.
5. Kleine Statutenrevision (§12: Zeichnungsberechtigung).
6. Wo steht die Heimstätte heute?
Orientierung durch Dr. J. Nussbaumer.
7. Verschiedenes.

Jahresberichte und Rechnung können in der Heimstätte 3645 Gwatt (033 / 36 31 31) bezogen werden.

Für die Genossenschaft Ref. Heimstätte, Gwatt
Der Präsident: H. Geissbühler
Der Sekretär: J. Nussbaumer

Aktiengesellschaft für Hypothekenverkehr (AGHYP)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 28. März 1974, vormittags 11.30 Uhr, im Geschäftsdomicil, Falknerstrasse 36, Basel.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1973 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Ausschüttung einer Dividende.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Stimmkarten können bis 25. März 1974 gegen Angabe der Aktiennummern im Bureau der Gesellschaft, Falknerstrasse 36, Basel, bezogen werden.
Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz per 31. Dezember 1973 liegen ab 18. März 1974 im Domicil der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Basel, den 14. März 1974

ROMAG Röhren- und Maschinen AG Düdingen FR

Einladung zur 25. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 25. März 1974, 11.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Düdingen.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 30. März 1973.
2. Berichterstattung über das Geschäftsjahr 1973.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle, Genehmigung der Jahresrechnung, Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Mutationen im Verwaltungsrat. Gesamterneuerungswahl.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung, die Jahresrechnung 1973, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen am Geschäftssitz auf. Ausweis über den Aktienbesitz im Versammlungslokal.

Düdingen, den 5. März 1974

Der Verwaltungsrat

Sarganserländische Spar- & Kreditkasse

Hauptsitz Flums / Filialen Sargans und Bad Ragaz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 30. März 1974, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Sternen, in Wangs.

Traktanden:

1. Abnahme von Geschäftsbericht, Verlust- und Gewinnrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1973 sowie des Berichtes der Kontrollstelle, Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes aufgrund der Anträge von Verwaltungsrat und Kontrollstelle.
3. Wahlen: a) Erneuerungs- und Ersatzwahlen des Verwaltungsrates; b) Wahl des Präsidenten.
4. Allgemeine Umfrage.

Für die Namenaktionen werden die Stimmkarten zur Teilnahme an der Generalversammlung jedem eingetragenen Aktionär zugestellt. Hingegen sind die Stimmkarten für die nicht bei der Bank deponierten Inhaber unter Angabe der Aktiennummern bis spätestens Freitag, den 29. März 1974, beim Sitz in Flums und bei den Filialen Sargans und Bad Ragaz zu beziehen. Am Versammlungstage können keine Ausweise mehr ausgestellt werden. Die Karten sind beim Eintritt zum Versammlungslokal vorzuweisen. Geschäftsbericht, Verlust- und Gewinnrechnung, Bilanz, Bericht der Kontrollstelle samt Anträgen über die Verwendung des Reingewinnes, liegen ab 18. März 1974 in unseren Geschäftsläden in Flums, Sargans und Bad Ragaz zur Einsicht auf.

Flums, den 1. Februar 1974

Der Verwaltungsrat

Photoglob AG, Zürich

Namensänderung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 13. März 1974 hat einstimmig beschlossen, den bisherigen Namen Photoglob-Wehrli AG in Photoglob AG abzuändern.

Dividendenzahlung

Für das Geschäftsjahr 1973 setzte die Generalversammlung eine Dividende von 5% fest.

Die Zahlung erfolgt vom 14. März 1974 an durch die Schweizerische Bankgesellschaft Zürich oder am Sitz der Gesellschaft gegen Coupon Nr. 29 mit Fr. 5.– abzüglich 30% Verrechnungssteuer mit Fr. 3.50 netto.

8045 Zürich, den 14. März 1974
Grubenstrasse 37

Der Verwaltungsrat

Sparbank Triengen, Triengen-Nebikon

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung hat für das Geschäftsjahr 1973 die Auszahlung einer Dividende von acht Prozent brutto beschlossen.

Den Namen-Aktionären wird die Dividende angewiesen. Die Auszahlung beträgt pro Aktie brutto Fr. 16.– bzw. netto Fr. 11.20.

An die Inhaber-Aktionäre erfolgt die Auszahlung gegen Vorweisung von Coupon Nr. 3. Die Dividende dieser Fünferzertifikate beträgt brutto Fr. 80.– bzw. netto Fr. 56.–.

Sparbank Triengen, Triengen-Nebikon

Kapitalerhöhung 1974

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 9. März 1974 hat eine Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 500 000.– auf Fr. 2'000 000.– beschlossen. Die Erhöhung erfolgt durch Ausgabe von

2500 neuen Inhaberaktien von Fr. 200.– Nennwert, Nrn. 7501–10000.

Die neuen Aktien sind ab 1. Januar 1974 dividendenberechtigt und im übrigen den bisherigen Aktien in allen Rechten gleichgestellt. Die Bedingungen lauten:

Zeichnungsfrist:	15. März bis 22. März 1974
Bezugsverhältnis:	1 neue Aktie auf 3 bisherige Aktien
Bezugspreis:	Fr. 280.– netto. (Der Stempel wird von der Bank getragen.)
Bezugsrecht:	Bei den Inhaber-Aktien ist der Coupon Nr. 17 einzurichten. Bei Namen-Aktien ist die Angabe der Aktiennummern notwendig. Anrechte, die bis zum Ablauf der Zeichnungsfrist nicht geltend gemacht werden, verfallen.
Bezugsrechthandel:	Die Bank besorgt den An- und Verkauf von Bezugsrechten zum festen Preis von Fr. 10.– je Stück.
Liberierung:	Die Zeichner werden von der Bank nach Ablauf der Zeichnungsfrist benachrichtigt. Die Liberierung der neuen Aktien hat bis zum 15. April 1974 zu erfolgen.
Stückelung:	Sämtliche Inhaberaktien werden in Zertifikaten à 5 Aktien ausgegeben. Die Zeichner wollen daher die Zeichnung so gestalten, dass die Anzahl neuer Aktien durch 5 teilbar ist.
Neue Aktionäre:	Neue Aktionäre sind uns willkommen. Die Bank vermittelt gerne die benötigten Anrechte im Rahmen der Möglichkeit.

Prospekte und Zeichnungsscheine sind allen der Bank bekannten Aktionären zugestellt worden. An Neuziechner stellen wir diese Unterlagen auf Anforderung gerne zu. Zeichnungen können auch an den Schaltern des Hauptsitzes in Triengen und der Filiale in Nebikon aufgegeben werden, wo die Prospekte aufliegen.

Triengen/Nebikon, den 11. März 1974

Sparbank Triengen

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

UNITAS Mittelständische Immobiliengesellschaft

Laut Beschluss des Verwaltungsrates der Verwaltungsgesellschaft MIG vom 22. Februar 1974 wird für das Geschäftsjahr 1973 auf den UNITAS-Anteilscheinen folgende Ausschüttung vorgenommen:

Fr. 5.— abzüglich
Fr. 1.50 30% Verrechnungssteuer
Fr. 3.50

spesenfrei, zahlbar ab 15. März 1974, einlösbar bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale Altstetten, 8048 Zürich, gegen Coupon Nr. 6 der UNITAS-Zertifikate.

Zürich, den 22. Februar 1974

Verwaltungsgesellschaft MIG:
Peter Hafer

Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 27 mars 1974, à 11 h. 30, dans les locaux de sa succursale, Piazza Riforma 3, Lugano.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1973.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Approbation des comptes annuels et proposition concernant l'affectation du bénéfice disponible.
4. Décharge à l'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées du 16 mars au 26 mars 1974, au guichet des titres du siège de Lausanne, moyennant justification de la possession des actions.

Pendant la même période, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à disposition de Messieurs les actionnaires.

Lausanne, le 14 mars 1974

Le président du conseil d'administration

Sociétés Immobilières du Chemin Bertrand A-B-C

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 29 mars 1974, à 11 h., chez MM. Pictet & Cie, banquiers, Rue de la Corraterie 16, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les bilans et comptes de profits et pertes seront à la disposition des actionnaires dès le 19 mars 1974, au siège des sociétés, chez Arnold Renaud, Rue d'Italie 8, à Genève.

Le conseil d'administration

Société Immobilière Angle Malombe

Société Immobilière du Boulevard des Tranchées No 18

Société Immobilière Angle Athénée

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 29 mars 1974, à 11 h. 15, chez Messieurs Pictet et Cie. banquiers, Rue de la Corraterie 16, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les bilans et comptes de profits et pertes seront à la disposition des actionnaires dès le 19 mars 1974, au siège des sociétés, chez Arnold Renaud, Rue d'Italie 8, à Genève.

Le conseil d'administration

BANCA DELLA SVIZZERA ITALIANA

BANQUE DE LA SUISSE ITALIENNE
BANK DER ITALIENISCHEN SCHWEIZ



Convocazione degli azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per giovedì 28 marzo 1974, alle ore 17, nel locale della Mensa della Banca in Via della Posta 1, a Lugano.

Ordine del giorno:

1. Presentazione del rapporto di gestione, del bilancio e del conto profitti e perdite per l'esercizio 1973.
2. Relazione dei revisori dei conti.
3. Approvazione del bilancio, del conto profitti e perdite e scarico al consiglio di amministrazione ed alla direzione.
4. Risoluzione circa il riparto degli utili dell'esercizio.
5. Nomina statutaria.

Per prendere parte all'assemblea occorre depositare in tempo utile le azioni presso la sede della banca in Lugano, le dipendenze nel cantone, oppure presso le succursali di Zurigo (Bleicherweg 37) e di St. Moritz (Via Maistra/Chesa Surselva).

A partire dal 18 corrente mese sarà a disposizione degli azionisti il rapporto a stampa contenente bilancio, conto profitti e perdite, relazione di gestione e dei revisori e le proposte riguardanti il riparto degli utili.

Lugano, il 4 marzo 1974

Consiglio di amministrazione
Il presidente: C. Pernsch

Ski-Lift Niremont SA, Semsales

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Les actionnaires de la Société Ski-Lift Niremont SA, à Semsales, sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

samedi 30 mars 1974, à 14 h., à l'Hôtel de Ville, à Semsales.

Objets de l'assemblée:

1. Procès-verbal de l'assemblée constitutive du 27 mai 1972.
2. Rapport du président.
3. Compte 1972-1973.
4. Rapport des contrôleurs.
5. Approbation des comptes et décharge aux organes sociaux.
6. Nominations statutaires. Remplacement d'un membre du conseil d'administration.
7. Divers.

Les comptes et le bilan 1972-1973 peuvent être consultés, à partir du 20 mars 1974, au siège social de la société, pour adresse M. Emile Pasquier, syndic, 1623 Semsales.

Les personnes qui désirent prendre part à l'assemblée sont priées de légitimer leur qualité d'actionnaires en présentant leurs actions. Ouverture du bureau de l'assemblée: 13 h. 30, Hôtel de Ville, à Semsales, le 30 mars.

Semsales, le 11 mars 1974

Le conseil d'administration

SA Compagnie Royale asturienne des mines

1000 Bruxelles – Place de la Liberté 12

Comme annoncé en août 1973, au lieu du recoupage de ses titres, la société procèdera à partir du 25 mars 1974 à l'échange de ses anciennes actions contre des actions nouvelles. L'échange se fait, sans concordance de numéro, à raison d'une action nouvelle de capital contre remise du manteau d'une action ancienne.

Les titres nouveaux sont disponibles pour la moitié environ en actions unitaires et pour l'autre moitié en titres collectifs de cinq actions.

La banque chargée de l'opération est, en Suisse: MM Ferrier Lullin et Cie, Genève.

Société Anonyme des Hôtels «Président», Genève

L'assemblée générale des actionnaires, tenue le 12 mars 1974, a fixé un dividende de fr. 500.— par action de fr. 1000.— nominal, payable aux caisses de la société, 47, Quai Wilson, dès le vendredi 13 mars 1974, contre remise du coupon N° 9.

SOPAFIN

Société de Participations Financières

Le dividende de l'exercice 1973 est payable contre remise du coupon N° 11 dès le 11 mars 1974, à raison de fr. 26.50, moins impôt 30%, aux guichets de MM. Pictet & Cie., 6, rue Diday, à Genève.

**Wer nicht inseriert ... wird
vergessen!**

Farbbänder

für alle Schreib- und Rechenmaschinen

zu niedrigsten Preisen. Mindestbezug

20 Bänder, Preis je per Stück

20 50 100 250 500 700 1000

Baumwolle:

4.15 4.— 3.80 3.40 3.20 3.10 3.—

Seide:

6.40 6.— 5.70 5.40 5.10 4.90 4.70

Nylon:

4.30 4.— 3.80 3.50 3.40 3.30 3.20

Plastic Hermes 8 mm usw.

3.40 3.10 2.90 2.80 2.70 2.60 2.50

Plastic IBM 8 mm usw.

3.70 3.40 3.10 3.— 2.90 2.80 2.70

IBM 71

3.— 2.80 2.70 2.60 2.50 (2.40 2.30)

(alle IBM-Bänder erhältlich, bitte ge-

naues Modell und Größe angeben.)

Script-Büro 8630 Rüti, Eichwiesstr. 2

Postfach, Tel. 055/31 75 77

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte

4000 Basel 23

Telefon (061) 34 67 00 — Telex 22 172

TELEPRONT

GS-99 drahtlos

gegensprechen

Über die vorhandene
220 Volt-Leitung
kann

gesprochen
werden.

Abhörsperrre
keinerlei Installationen
universell verwendbar

COUPON

99
für kostenlose Information

Name _____

Firma _____

Adresse _____

TELEPRONT Peter Gysi
Postfach 90 4125 Riehen BS





CORNER BANCA S.A.

LUGANO

CAPITALE SOCIALE FRS. 7.500.000
RISERVE FRS. 8.500.000

ASSEMBLEA GENERALE ORDINARIA DEGLI AZIONISTI
INDETTA PER VENERDI' 29. MARZO 1974, ALLE ORE 11,30
PRESSO LA SEDE SOCIALE IN LUGANO, VIA CANOVA 16.

ORDINE DEL GIORNO

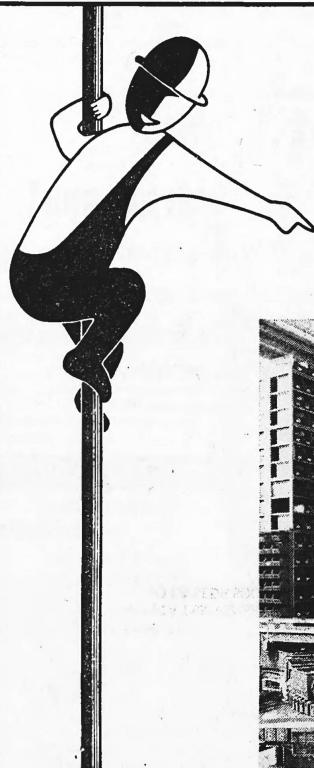
- 1 — Rapporto del Consiglio di amministrazione sull'esercizio sociale chiuso al 31 dicembre 1973.
- 2 — Rapporto dell'Ufficio di controllo.
- 3 — Deliberazioni su:
 - a) rapporto di gestione e sul bilancio e conto perdite e profitti dell'esercizio 1973,
 - b) scarico agli organi sociali,
 - c) destinazione dell'utile.
- 4 — Nominativa dell'organo di controllo per l'esercizio 1974.
- 5 — Eventuali.

Il bilancio e il conto economico chiusi al 31 dicembre 1973, il rapporto dell'organo di controllo, il rapporto di gestione e le proposte concernenti la destinazione dell'utile netto, saranno a disposizione dei signori Azionisti presso la sede sociale a partire dal 18 marzo 1974.

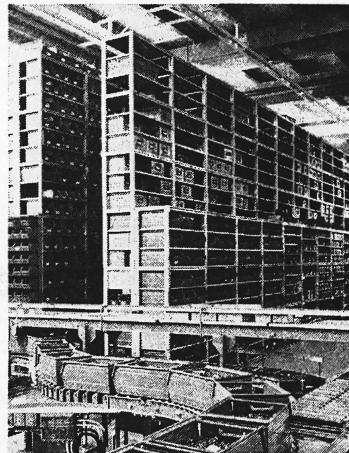
Hanno diritto di partecipare alla assemblea i signori Azionisti iscritti nel libro delle azioni alla data del presente avviso di convocazione.

Per il Consiglio di amministrazione
il Presidente: J. H. Pfeiffer

Lugano, 14 marzo 1974



Baustop!? Die Höhe ausnutzen!



Lagern Transportieren Bereitstellen

emag norm

8213 Neunkirch / SH
Telefon 053 / 614 81 Telex 76143

Auf- und Anbauen.
Neuen Lagerraum gewinnen.
Mit FIX-Regalen.
Feste Regalkörper. Ohne
Schrauben oder Schweiß-
sens montiert. Absolut
stapelbar!
Tragkraft 5 Tonnen.
Durch Tablare und Trenn-
wände vielfach unterteilbar.
Verschiedene Schrank-
einheiten können an

beliebiger Stelle eingebaut
werden.
Wir senden Ihnen gern den
Prospekt Nr. 21/41
Und wenn Sie das gesamte
Programm kennen lernen
möchten, verlangen Sie
den Katalog. Wir liefern:
Regale-Schränke-Kästen-
Garderobe-Hebebühnen-
Werkbänke und Büromöbel.

Zu verkaufen:

Pneukran P & H

25 t, mit Glittermast-
stange und Anhänger.
In Zustand:

Postfach 2885,
8023 Zürich



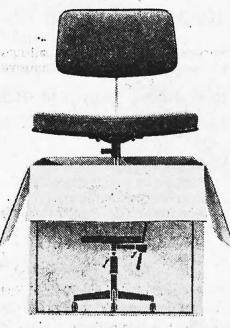
Grand Hôtel Les Rasses

sur Ste-Croix, Jura Vaudois, alt. 1200 m

Piscine couverte et chauffée. Sauna, Tennis, Minigolf, Equitation. L'hôtel spécia-
lisé pour séminaires et congrès avec 4 salles de conférence à disposition.
Pension complète dès fr. 45.—.
Téléphone 024 / 61 14 27

Der Freitag- Labofa Büro- drehstuhl

Problemloser Versand, rationale
Lagerung in Kartonwurfel, leichtes
Gewicht, dänisches Design, günstiger
Preis Fr. 186.—... und trotzdem
5 Jahre Garantie.



Rüegg-Naegeli
8022 Zürich, Beethovenstrasse 49
7000 Chur, Quaderstrasse 17
6003 Luzern, Plaustrasse 2
Telefon 041/22 35 38

**Inserate erschliessen
den Markt**

Zu verkaufen

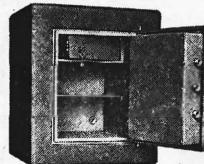
Buchungsautomat ASCOTA

(aus dem Astra-Programm)

5 Saldier- und 50 Registrierwerke, auto-
matische Funktionen, Saldoselektio-
nen, Verschiedene Programme vorhan-
den, Umprogrammierung möglich. Ser-
vice durch Vertretung.

Anfragen richten Sie bitte an
Hämmerli AG, Finanzabteilung,
Lenzburg, Telefon 064 / 51 28 16

Sichere Kassenschränke gegen Feuer und Einbruch



Moderne Konstruktion zu vorteilhaften
Seriensätzen, Schlosspanzerung und
Schneidbrennerschutz über die ganze
Türbreite; dazu Wand- und Bodenver-
ankerung.

Ausführungen nach den neuesten Vor-
schriften der Versicherungs-Gesell-
schaften.

Über 40 verschiedene Modelle.

Ein

ATLAS -Tresor für Ihre Sicherheit.

Verlangen Sie unverbindlich den aus-
führlichen Gratiskatalog.

kropf co bern

Büros und Ausstellung: Ankerstrasse 4,
Briefadresse: Fach 14, 3000 Bern 16,
Telefon: 031 / 44 57 66

Bon:
für Gratiskatalog – ohne Verpflichtung.
Keine Vertreterbesuch!

Adresse:

SH

Impôt sur le chiffre d'affaires — Brochure

Nouvelle édition, contenant les textes législatifs valables dès
le 1er janvier 1974.

La brochure peut être obtenue contre versement préalable
de fr. 4.— à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne